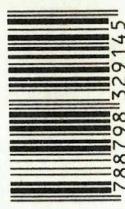
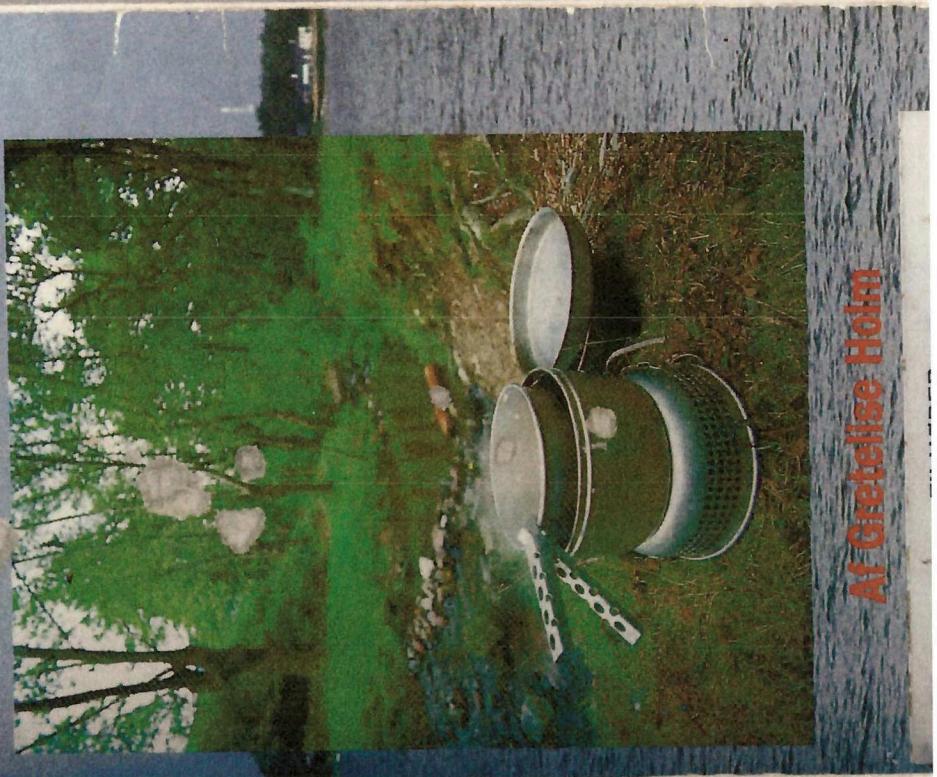


# CAMPING-KOGEBOGEN

For vandrere, cyklister, bilcampister,  
lystsejtere og andre med  
sparsomt kogegrej

CAMPINGKOGEBOGEN er for folk, som kan lide internationalt inspireret, spændende, varieret, sund og velkrydret mad. En kogebog for dem, som gerne vil forene gode rejse- og madoplevelser. For dem, som kun råder over primitivt køkkengrej, men ikke vil lade sig nøje med dåser og pulversuppe.

I CAMPINGKOGEBOGEN bringer journalisten og forfatteren Greteilise Holm op mod et par hundrede opskrifter på spændende retter, der kan laves i en blikgryde og over en spritflamme.



9 788798 329145  
ISBN 87-9833291-4-6

Journalisten  
og forfatteren  
Greteilise Holm



# CAMPING- KOGEBOGEN

*For vandrere, cyklister,  
bilcampister, lystsejtere  
og alle andre med  
sparsomt køkkengrej*

**AF GRETELISE HOLM**

*TILHØRER:*

*CARSTEN SKOVGAARD  
LANGEVINKIE 15 E  
7100 VÆRZIE*

## Indhold

Aborrer	63
Andebryst	45
Bræddenælder	29, 48, 56
Bрюд	40
Champignon	29, 51, 53
Citronsov	73
Citron-oliven dressing	50
Dressinger	49
Fiskemarinader	66
Fiskeretter	59 - 72
Fiskeupper	22 - 26
Fjordrejer	70
Foreller	64
Grøntsager a la Greque	48
Grøntsagspilaf	34
Grøntsagssalater	50
Grøntsagssupper	26
Hakkekød på pilaf	79
Havkat	68
Hjerter	83
Hornfisk	67, 69
Indmadssretter	83 - 90
Kalkun	45
Kalvekød	78
Kartoffelpureér	62
Knurhaner	70
Krydderi-ABC	13
Kylling	32, 36, 42, 43, 45
Kæmpestøvholde	57
Kødretter	75 - 82
Kødsalater	76 - 77

## Indhold

- Aborre 63  
Andebryst 45  
Brændenælder 29, 48, 56  
Brød 40  
Champignon 29, 51, 53  
Citronsov 73  
Citron-oliven dressing 50  
Dressing 49  
Fiskemarinader 66  
Fiskeretter 59 - 72  
Fiskeupper 22 - 26  
Fjordrejer 70  
Foreller 64  
Grøntsager a la Greque 48  
Grøntsagsspilaf 34  
Grøntsagssalater 50  
Grøntsagssupper 26  
Hakkekød på pilaf 79  
Havkat 68  
Hjerter 83  
Hornfisk 67, 69  
Indmadsretter 83 - 90  
Kalkun 45  
Kalvekød 78  
Kartoffelpuréer 62  
Knurhaner 70  
Krydderi-ABC 13  
Kylling 32, 36, 42, 43, 45  
Kæmpestøvholde 57  
Kødretter 75 - 82  
Kødsalater 76 - 77

## EKAGER

- styrke og bagetiden, men ge så give brødet lidt ængere : tage op moden time at få bag og smager forbøffende god! det daglige brød, når man re **kunne** bage et brød på sit s
- Pandekager**  
Er den hurtigste og nemme man først har prøvet et par lidt rodet. Jeg laver dej til 4 i min uundværlige melyster
- 1 ægg, 1 dl mel, 1 1/2 et drys salt.
- Det hele rystes kraftigt i mel og uden klumper. Tefalpandager i bunden, så snart dejé på panden, fordi der er olie mens dején hældes på, så d Rotér også lidt med panden ikke kun i midten. Sid klar mi en pandekage er færdig. Né den vendes. Løsn den førs paletkniv og derefter længer
- ed resten af ingredienserne. håndtemperatur - heller ikke er æltet glat og smidig, skal jønget den på maven, mens f sig selv, og tænker man lidt natten over.
- Ir mases ensartet flade som løres med en dråbe olie eller øges ét ad gangen på halvt øg synes, at de bliver bedst, ra starten. Så får de først ca 15 minutter på den anden. de begynder at brænde på.
- Kraftigere undervejs, fordi de voldsommere.
- Resultatet to store flotte og smagfulde citronpandekager. Ynsteigt kød (Se lynstegning side 46). Bag først pandekagen med salt og peber. Det gør ikke i de tunesiske æg.
- Madpandekager**  
Kom lidt peber og torrede kry i pandekagedejen og lav så til omeletter (opskrifterne sid (opskrift side 48) og fyldet kombination er madpandekage side 46). Bag først pandekagen med salt og peber. Det gør ikke i de tunesiske æg.
- Citronpandekager**  
Er lige så enkle som de er : pandekagen, som rilles sammen.
- Oversigten fortsættes på bagflappen

Lammekød 78

Lever 85

Linsesupper 27

Lynstegning af kød 31

Madpandekager 41

Makrel 70

Marinerede fisk 65

Nyrer 87

Oksekød 74, 75, 76

Omeletter 37 - 39

Pandekager 41

Parykblækhatté 57 - 58

Pastasalat 52

Pilaf og risotto 33

Poussin 44

Rissalater 51

Rødspætter 71

Røgede fisk 52

Røget makrel 70

Rørhatte 56

Saffranris 33

Salater 46 - 52

Sild 72

Skaldyr 34, 51

Småretter 46 - 52

Sovse 73 - 74

Stenbider 67

Supper 22 - 30

Swampe-retter 53 - 58

Tomatsovs 73

Torsk 67, 72

Torskerogn 52

Vagtel 44

Vilde svampe 53

Youghurt-dressing 50

Æg 46 - 47

Ål 72

© Gretelise Holm  
 Forlaget Æseløre 1992  
 Omslag: Design 2 Krogh  
 Fotos: Philippe-Albert Hesselmann og Claus Haagensen  
 Tegninger: Mie Dissing  
 Tryk: EJ Offset  
 ISBN 87-983291-4-6

## Mit stormkökken

For en del år siden gik jeg fra København til Paris - og tog fire på. Jeg havde fået mit første stormkökken, bestående af et blikgryder og en spritbrænder. Siden har stormkökkenet fået mig trofast, når jeg har været på vandring eller cykelcamping.

Dette er ikke et overlevelseskursus, men en kogebog for folk, kan lide godt mad og som gerne vil forene rejse- og naturoplevelse med mad-ditto. Som kan lide at købe ind hos lokale handle eller på markeder, og som kun synes, at de gastronomi udfoldelser er en ekstra fornøjelse på turen.

Kogebogen kan bruges af både vandrere, cyklister, bilcircularer og lystsejtere - og den kan for den sags skyld bruges derhjem nvis man vil lave hurtig mad, eller hvis man kun råder over sparsomt køkkenudstyr. Alle retterne i denne bog er lavet på stormkökken, som er det enkleste og simpleste grej, men naturligvis også tilberedes på mere avanceret køkkenudstyr.

Et stormkökken har sine begrænsninger, men man kan sagt lave god mad i en blikgryde og over en spritflamme. Sandheden skal frem, bliver den mest mad i verden lavet under brug af tykbundede kobbergryder.

Jeg har ladet mig inspirere en del af madlavningen i de kulturer hvor folk har rejst meget og kun medbragt let og prim køkkenudstyr. Man skal tænke lidt anderledes, end når man derhjemme med foodprocessor og mikroovn, men det udfordringen. Og når man først har lært sig principperne, er næsten ingen grænser for, hvilke kulinariske herligheder, man kan frembringe på rejsen eller ferieturen.

Lad bogen være en inspiration til at eksperimentere videre i et stormkökken.

<b>Indhold:</b>	
3 Forord	42 <b>Fjerkræ</b>
6 Huskeliste	Persillekylling
7 Kogegrej	Bulgur-chili-kylling
9 Køkken- og spisegrej	Graæsk kylling
10 Grundkøkken	Kinesisk kylling
13 Krydderi-ABC	Paprika-kylling
19 Principperne:	Karry-kylling
20 Et nervøst køkken	Bacon-kylling
Råvarer	Poussin med enebær
22 Supper	Grydestegt kylling
23 Grøntsager til fiskeupper	Kyllingebryst
Krydderier til fiskeupper	Kalkunbryst
24 Middehavssuppe	Andebryst
Fiskeuppe med pasta	<b>Smørretter, æg og salater</b>
26 Fisksuppe	Det store kolde bord
Linsesuppe	Tunesiske æg
27 Rissuppe	Spinat med æg
28 Brændenældesuppe	Bouillon med æg
Champignonsuppe	Bedste sommermad
30 Løgsuppe	Grøntsager a la Grecque
Tomatsuppe	Porrer a la Grecque
31 Lynstepping af kød	Bräendenælder med ost
Suppe m. øksekød/paprika	Olie-eddike-dressing
Suppe m. svinekød/karry	Fransk dressing
Kyllingesuppe	Citron-olivenolie-dressing
33 Pilaf og risotto	Stærk yoghurt-dressing
Grundopskrift	Tomatsalat
34 Grøntsagspilaf	Mælkebøttesalat
Skaldyrsplaf	Champignon-persille-salat
Fiskeplaf	Sardiner
Chili-bulgurpilaf	Tunfisk
Pilaf med fuglelever	Skaldyrssalat
Pilaf med lammekød	Rissalat med skaldyr
36 Pilaf med kylling	Pastasalat med skaldyr
36 Omeletter	Blaðkogte torskerogn
Omelet med ost	Torskerogns-mos
38 Omelet med krydderurter	Røgede fisk
Omelet med ost og tomat	Vilde svampe:
Omelet med ærter	Champignon
Omelet med champignon	Ristede champignon
39 Omelet med porrer	Kyllingesuppe m. svampe
Omelet m. grøntsager/chili	Svampeomelet
40 Brød og pandekager	Svampepasta
Svends brød	Svampe med fisk
Pandekager	Kantareller
Madpandekager	Kantareller m. nælder
Citronpandekager	Rørhatte
	Rørhatte med kalkunfilet
57 Kæmpestovbølde	72 Gryde-ål
58 Parykblækkatte	73 <b>Sovse</b>
Parykblækkatte med fisk	Citron- og æggesovs
59 <b>Fisk</b>	Krydret tomatsovs
Pandestegning af fisk	Spaghetti-sovs
59 Dampning på grøntsager	74 <b>Kød</b>
Fiskgryde	Ungarnsk gillasch
61 Fisk på ris	Kinesisk øksekød
Fisk på kartofler	Boef Bourgognon
Fisketilbehør	Kødsalater/grundopskrift
62 Kartoffelpuré med hvildeg	Forskellige kødsalater
Muskat-kartoffelpuré	Lynstegt kød og pilaf
63 Tomat-kartoffelpuré	Lynstegt lammekød
Fiskeretter	Kalvekød m. citronssov
63 Aborre i fiskegryde	Chili von Carne
Aborre med svampe	Hakkekød på pilaf
63 Aborre med brændenælder	Oksekød på bulgurpilaf
Fyldte foreller	Lammekød på rispilaf
64 Stegte foreller	Hakkekarbonader i gryde
Foreller i tomatsovs	Pariserbøf
Marinerede fisk	Minutbøf
Kinesisk fiskemarinade	Skipperlabskovs
Italiensk fiskemarinade	83 <b>Indmad</b>
Hvidløgs-fiskemarinade	Stegte hjerter
Senneps-fiskemarinade	84 Hjerter med champignon
Cayenne-fiskemarinade	Bacon-hjerter
67 Torsk i sennepssov	Hjerter med æbler
Stenbider i kin. marinade	Hjerter-salater
Hornfisk i ital. marinade	Pilaf med hjerter
Havkat i hvidløgsmarinade	Hjerter i krydret soks
Fisk med aurora-sovs	Hjerter-gillasch
66 Kinesisk fiskemarinade	Steget lever
Italiensk fiskemarinade	Bacon-lever
Hvidløgs-fiskemarinade	Lever med stegte løg
Senneps-fiskemarinade	Lever med citronssov
Cayenne-fiskemarinade	Spanisk fuglelever
67 Stenbider i kin. marinade	Krydret levergryde
Hornfisk i ital. marinade	Nyer
Havkat i hvidløgsmarinade	Pandestegte nyer
Fisk med muslingsovs	Grydestegte nyer
68 Stegte hornfisk	Nyre m. bacon, tomat mv.
Hornfisk i tomatsovs	Nyre i sennepssovs
Makrel i tomatsovs	Nyre i timian og tomat
69 Røget makrel m. dildsov	Nyre i enebærsov
Knurhaner	Nyrepilaf
Fjordrejer	Egne notater
Rejegryde	Stikordsregister
70 Rødspætter i orangesovs	
Makrel i tomatsovs	
Røget makrel m. dildsov	
Knurhaner	
Fjordrejer	
Rejegryde	
71 Rødspætter med rejer	
Rødspætter i orangesovs	
Stegte sild	
Sild med citronssov	
Sild med muskatkartofler	
Eddike-sild	
Djævle-sild	
Karry-torsk	
Rørhatte	
Rørhatte med kalkunfilet	
72 Stegte ål	

## HUSKELISTE:

### Grej og service:

- Kogeapparat
- Brændstof
- Tændstikker
- Børste
- Klud
- Rengøringsmiddel
- Vanddunk
- Kokkeknav
- Skærerbræt
- Dåseåbner
- Protrækker
- Paletkniv
- Melryster
- Køkkenrulle
- Plastposer
- Sølvfolie
- Spisebestik
- Tallerkensæt
- Krus
- Tætlukket råvare-box

### HVILKET KOGEGREJ?

Der er friluftsfolk, som har en voldsom trang til at tænde bål i regnvejr uden tændstikker, fordi de nu synes, at det er dem mest sportslige. Og så er der os andre udstyrstreaks, for hvem camping-katalogerne er den rene morskabslæsning.

Der er et stort udvalg af **stormkokkenet** til sprit, petroleum eller gas og kogeapparater til petroleum, benzin eller gas. Kogedystret kaldes et stormkokken på de apparater, hvor brænderen er skærmet mod vind og vejr.

Kører man i bil og laver mad i et villatelt, er der ikke noget i vejen for, at man medbringer et mindre gaskomfur. Og mange moderne kabynisser er også luksuriøst udstyret, men til vandrere og cyklister, som må tænke på bagagens vægt og omfang, og som må lave mad i det fri under skiftende vejforhold, vil jeg absolut anbefale et stormkokken til kogesprit. Det fylder og vejer mindst, og det er utrolig driftssikker. Dette mere robust, og det står mere stabilt under brug, end de fleste gasapparater eller primus'er.

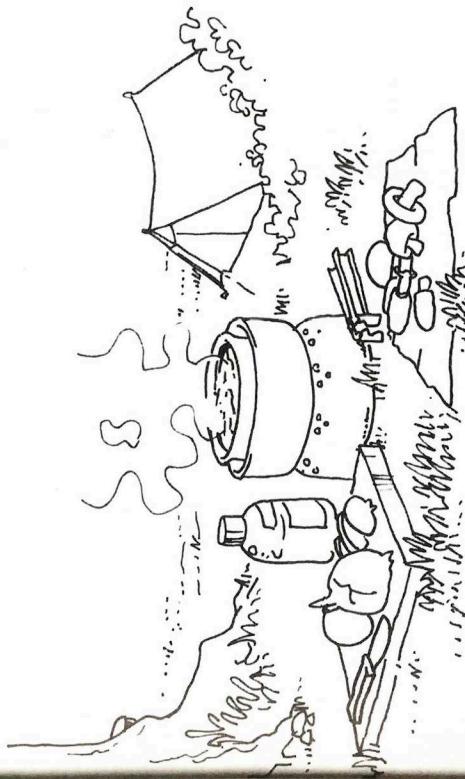
### Grundkøkken-box:

- Olie
- Eddike
- Soya
- Tomatpuré
- Salt
- Sukker
- Krydderier
- Bouillonterninger
- Citron
- Hvidløg
- Løg
- Sennep

### Box med mel- og kornprodukter:

- Ris
- Bulgur
- Pasta

- Nudler
- Linser
- Mel



## Råd og advarsler:

Retterne er næsten alle lavet inden for en enkelt sprit-påfyldnings brændetid, men skulle spritbrænderen alligevel brænde tom, før retten er færdig, så lad brænderen blive kold, før der hældes ny sprit på!

Braendstof - sprit eller petroleum - skal altid opbevares på en aluminiumstaske med skruelåg!

Få ikke kogesprit på fingrene, på gryder, tallerkener, bestik eller madvarer. Det smager hæsligt!

## KØKKEN- OG SPISEGÆRJ

opvarmningstid. De kan typisk tilbredes et par minutter hurtigere på petroleums-, gas- eller benzinkøkkener. En fyldtspritsbrænderens brændetid er lidt afhængig af vejr og vind, men omkring 20-25 minutter ved fuldt blus og lidt længere, hvis man regulerer blusset ned ved hjælp af det medfølgende "sparelåg". Man kan f. eks. lade en ret koge op, lade den bouldre i fem minutter og simre i helt op til 25-30 minutter.

Andrere og cyklister må altid tænke i begrænsningsbaner: så lidt som muligt, så anvendeligt som muligt, så let som muligt. Mange er tilbøjelige til at tage altfor meget med på de første ture og så aligevel glemme noget rigtigt.

Et typisk stormkökkensæt til to personer består af en vindbeskyttelse som er det "ydre komfur", hvori spritbrænderen placeres. Derudover to gryder, en pande - som også fungerer som grydelåg og et gribehåndtag som bruges til både panden og gryderne. Dethøje pakkes sammen i den største gryde og vejer kun omkring 1100 gram.

Skal man have et kogeapparat plus løse gryder og pander både fylderså og smorebrædder, og de fungerer som skåle under nadlavningen. En stor **plastikkop**, en såkaldt mugge. Den rummer 1/2 deciliter og har declimål indvendig. Muggen kan bruges som skål og kop. Et tredelt let og billigt **spisebestik**. Skeen er også rydeske, kniven har kapselåbner, og gafflen fungerer som citronpresser dominerende mærke på markedet, og et Trangia kommer man ikke gå i byen med. Man kan iovrigt få løse brændere til Trangia - til henholdsvis gas og petroleum/enset benzin.

Et at forende mærker inden for kogeapparater er Optimus, som f. eks fremstiller et udmærket kogeapparat, der kan bruges til både rense benzin og petroleum, men det koster, vejer og fylder (med løse gryder) meget mere end et sprit-stormkökken.

Derimod fremstiller Optimus et glimrende petroleums-stormkökken efter samme "pakkeprincip" som Trangias sprit-stormkökken. Det er næver findeling af kød og grøntsager. Et lille **skærebret** i f. eks. kold fremragende stormkökken, som alt inklusive vejer 1700 gram eller 600 last, som er mærket på den side, der bruges til log, hvidløg og andre grøntsager.

Valg af stormkökken eller kogeapparat må afhænge af rejseform og kan faktisk klare sig udmærket med ovenstående udstyr, men er man på cykel eller flere på tur, kan man udvide med lidt "luksus"-udstyret. Et lille **rivejern** til ost og rakost mv. En **træpaletkniv** (sav med skæfteet af træ) til panden - især hvis den er teflombelagt. En let lastik-melyster (bæger med tætluttende låg), hvori man på ekunder kan ryste dej til et par pandekager eller blande mælk (af vand

personligt foretrækker jeg sprit-stormkökkenet, fordi det vejer og fylder og er robust og altid funktionsdygtigt og i øvrigt langt det billigste. Alle retterne her i bogen er lavet på sprit-stormkökken, som har længsg tormælk). Et lille **saks**. Til rengøring af stormkökkenet bruger jeg en

## Hver enkelt skal medbringe:

Endtib og en flad **plasttallerken**. Med undersiden op kan tallerkenerne bruges som smorebrædder, og de fungerer som skåle under nadlavningen. En stor **plastikkop**, en såkaldt mugge. Den rummer 1/2 deciliter og har declimål indvendig. Muggen kan bruges som skål og kop. Et tredelt let og billigt **spisebestik**. Skeen er også rydeske, kniven har kapselåbner, og gafflen fungerer som citronpresser til ikke at blive drejet rundt i den halve citron. En trekvart liters **flaske til rikkevand**.

## Fælles køkkenudstyr:

Et sammenklappeligt **plastik-vanddunk** til tørre mængder vand, når man slår lejr. En lille drosskarp og spids åkaldt **køkkenkniv** - med tilhørende sliber. Skarpheden er utrolig vigtig, og at gryderne bliver mere sodede, end hvis man f. eks. bruger campinggas. Sprit-stormkökkenet kaldes ofte Trangia efter et ved at blive drejet rundt i den halve citron. En trekvart liters **flaske til rikkevand**.

lille stiv **karborste**, som har sin plads i det sammenpakkede stormkokke **Bouillonteringer**. Bruges til at understøtte smagen i retterne. Til en sammen med **tændstikkeme** og en **klud**, der lægges hen over dejes forbrug har jeg 2-3 af hver slags med: Grøntsags-, hønse-, økse- hele. Der findes gode, billige og lette karklude i kunststof. **Kokkenrulle** og fiskebouillon er identisk med toiletrullen, som man alligevel altid skal have med, om altstå skal være uden farvetyk og gerne i en kraftig kvalitet. Hus derudover **plastikposer** i forskellige storrelser, både til skråd og mac varer, samt **solvolie** - til f. eks. at pakke fisk ind i og lave en ovn af (side 40). Samt en god og tæt **madboks**.

## GRUNDKØKKENET

Går man på fjeldet eller i vildmarken, hvor man må stæbte det meste af maden på ryggen og med hjemmefra, gør der sig særlige forhold. Dertil handler denne kogebog ikke om. Retterne er baseret på, at man rejser i beboede egne og **hjemme**. Den fylder og vejer lidt rigeligt, men er uundværlig. Man køber mulighed for at købe ind undervejs, friske grøntsager, kød og brød - tyve stykkvis. måske en flaskes vin i ny og næ. Men **grundkøkkenet** har man med hjemmefra. Med lidt erfaring kan man sammen sætte sitegetgrundkokkevis der er plads i madkassen med grundkokkenet, så vejer 3-4 tørrede med de nødvendige ingredienser. Mit grundkokken ser således ud:

**Champignon** kun få gram, og de er så kraftige i smagen, at

je strækker til et par retter med svampe. De købes i de kinesiske

ørretninger, hvor man også kan få andre tørrede grøntsager, som jeg f. ikke købs. har haft stor glæde af på fjeldture.

**Olie**. Jeg bruger udelukkende planteolier til madlavning. Smør er ikke til at rejse med. Olien har jeg på små plastikflasker med tætte skruelåg. **Krydderier**. De er intet mindre end stormkokkenets sjæl og nervetsytem. Jeg medbringer rigtig mange for at kunne følge alle smagsimpulser. De vejer jo ikke noget særligt. Da krydderier er så vigtig en del af stormkokkenet, er der et afsnit alene om dem og deres anvendelsesmuligheder (Se krydderi-ABC side 13-18)

**Salt og sukker**

**Eddike**. Knap 1 dl. Vil anbefale en nogenlunde altsidig eddike, f. eks. hvidvinseddike.

(Obs.: Olie, eddike og soya kan ikke købes i helt små portioner, så prøver jeg at beregne forbruget hjemmefra. Opbevares i små canen anden lidt større, men lettere boks har jeg ca et kilo **kornprodukter**, lasta og ægnudler. Hvor meget man tager med af hvert produkt, må ifølge af, hvad man bedst kan lide. Selv har jeg poser med:

**Ris**. Naturligvis forkogte. Stormkokkenet er meget velegnet til risretter såsom ris pilaf og risotto.

**Sennep**. Må også opbevares på tube - og fald ikke for fristelsen til købe en dårlig prøsesennep. Vælg en god dijonsennep og fyld den **segulur**. En forkogt knust hvede, der kan anvendes som ris. Også elegnet til pilaf og salater.

lille stiv **karborste**, som har sin plads i det sammenpakkede stormkokke **Bouillonteringer**. Bruges til at understøtte smagen i retterne. Til en sammen med **tændstikkeme** og en **klud**, der lægges hen over dejes forbrug har jeg 2-3 af hver slags med: Grøntsags-, hønse-, økse- hele. Der findes gode, billige og lette karklude i kunststof. **Kokkenrulle** og fiskebouillon er identisk med toiletrullen, som man alligevel altid skal have med, om altstå skal være uden farvetyk og gerne i en kraftig kvalitet. Hus derudover **plastikposer** i forskellige storrelser, både til skråd og mac varer, samt **solvolie** - til f. eks. at pakke fisk ind i og lave en ovn af (side 40). Samt en god og tæt **madboks**.

**Advarsel:**  
Pas på med saltet i de retter, hvor der indgår bouillon.  
Det er nemlig ret salt i sig selv!

**Dost**. Her er mit personlige valg et lille stykke emmentaler, som både kan spises om morgenens, rives til maden og nydes efter middagen, men der er andre muligheder. En cheddar er f. eks. også udsmærket.

**Hvidløg**. Et enkelt rækker langt, og de kan købes stykkvis.

Går man på fjeldet eller i vildmarken, hvor man må stæbte det meste af maden på ryggen og med hjemme fra, gør der sig særlige forhold. Dertil handler denne kogebog ikke om. Retterne er baseret på, at man rejser i beboede egne og hjemme. Den fylder og vejer lidt rigeligt. Man køber

mulighed for at købe ind undervejs, friske grøntsager, kød og brød - tyve stykkvis. måske en flaskes vin i ny og næ. Men **grundkøkkenet** har man med hjemme fra. Med lidt erfaring kan man sammen sætte sitegetgrundkokkevis der er plads i madkassen med grundkokkenet, så vejer 3-4 tørrede med de nødvendige ingredienser. Mit grundkokken ser således ud:

**Champignon** kun få gram, og de er så kraftige i smagen, at

je strækker til et par retter med svampe. De købes i de kinesiske ørretninger, hvor man også kan få andre tørrede grøntsager, som jeg f. ikke købs. har haft stor glæde af på fjeldture.

**Olie**. Jeg bruger udelukkende planteolier til madlavning. Smør er ikke til at rejse med. Olien har jeg på små plastikflasker med tætte skruelåg. **Krydderier**. De er intet mindre end stormkokkenets sjæl og nervetsytem. Jeg medbringer rigtig mange for at kunne følge alle smagsimpulser. De vejer jo ikke noget særligt. Da krydderier er så vigtig en del af stormkokkenet, er der et afsnit alene om dem og deres anvendelsesmuligheder (Se krydderi-ABC side 13-18)

**Salt og sukker**

**Eddike**. Knap 1 dl. Vil anbefale en nogenlunde altsidig eddike, f. eks. hvidvinseddike.

(Obs.: Olie, eddike og soya kan ikke købes i helt små portioner, så prøver jeg at beregne forbruget hjemmefra. Opbevares i små canen anden lidt større, men lettere boks har jeg ca et kilo **kornprodukter**, lasta og ægnudler. Hvor meget man tager med af hvert produkt, må ifølge af, hvad man bedst kan lide. Selv har jeg poser med:

**Ris**. Naturligvis forkogte. Stormkokkenet er meget velegnet til risretter såsom ris pilaf og risotto.

**Sennep**. Må også opbevares på tube - og fald ikke for fristelsen til købe en dårlig prøsesennep. Vælg en god dijonsennep og fyld den **segulur**. En forkogt knust hvede, der kan anvendes som ris. Også elegnet til pilaf og salater.

# KRYDDERI-ABC

**Pasta.** De små stormkokkengryder er ikke særlig velegnede til at kog lange spaghetti, med det gar fint med "skruer" og andre små pasta typer, og man vælger selvligelig en af de hurtige typer.

**Kinesiske ægnudler.** Fylde den del, men vejer ikke så meget. Velsmagende og stormkokkenegnede, fordi de også erfærdige på få minutter. Det kan anvendes på tårige måder, kogte, stegte eller i supper.

**Røde/grønne linser** til supper og salater, velsmagende og sunde.

**Mel.** Man kan faktisk bage på et stormkokken (se side 40), men det er ikke noget, jeg vil anbefale til det daglige brød. Derimod kan det være lidt mel med til en pandekage eller til at trille en fisk i, for matreven brug kan ødelägge maden. For mange krydderier er det svært at angive nojagtige mål. De tørrede kan have forskellig styrke efter, hvor man har ristet de er. Og samme krydderi fra forskellige producenter kan også have forskellig styrke - og smag. Hele krydderier holder smagen bedst, hvis man selv krydderer, er det også det ud for en morter.

De enkelte produkter lægges i forsvarligt lukkede plastposer og samles i en plastbox.

*Vi har nu et to-personers grundkokken i to plastboxer, der til sammen vejer godt et par kilo - eller ét kilo pr. person. Og man vil kunne overleve på risten i ovnen, der stilles på 40 grader. Ovndoren skal stå på klem. alene på grundkokkenet i adskillige dage. I en kneben situation kan man hurtigt lave en pastaret med log, tomatspuré og krydderier - eller énan have krydderierne i små "lynlås"-plastposer - på semmandens bouillonsuppe med nudler. Man kan jo blive overfaldet af voldsom suppeneposser. for man når frem til Brugsen.*

Foruden de to plastboxer skal man medbringe entrédej tomplastbox med tætsluttende låg til de råvarer (kød, fisk og æg), som man kober ind i dag til dag.

Og endelig skal man have en madkasse til kaffe, te, brød og pålæg - og hurtige kolde kokken. Selv foretrækker jeg til frokost en lille lun ret eller en salat med formiddagens friskindkøbte bagerbrød. Og så mellemmåltider frugt. Som frilufts-rejsende har man aldrig problem med at samle appetit.

## OBS:::

Der er ikke brugt fløde eller anden jævning til supper eller sovs. For hvad stiller man op med resten af en kvart piskekøfde cykeltasken? Det betyder, at enkelte retter kan blive en anelse skarpe i smagen, og hjemme ville man typisk have "rundet smagen af" med en sjat fløde. For mig er problemet ikke så stort, at jeg har mulighed, som jeg kan ambefale, hvis man har plads. Kalorien behover man ikke at være bange for. Så godt som alle retter kogebogen er ernæringsrigtige, dvs. vitamin- og protein- og fiberring men fedtfattige. Derfor behøver man heller ikke at spare specie meget på den planteolie, som bruges til stegning mv..

**(Så op efter behov - gå evt. straks videre til side 19)**

Krydderier er som nævnt sjælen i stormkokkenet, og man kan have et helt arsenal med, uden at det belaster eller fyldernogen videre. Indtil man er fortrolig med et krydderis styrke og smag, bør man gå varsomt til nu ikke noget, jeg vil anbefale til det daglige brød. Derimod kan det være Krydderier skal være den smagsmæssige "baggrund" i retterne. Overrart at have lidt mel med til en pandekage eller til at trille en fisk i, for matreven brug kan ødelägge maden. For mange krydderier er det svært at angive nojagtige mål. De tørrede kan have forskellig styrke efter, hvor man har ristet de er. Og samme krydderi fra forskellige producenter kan også have forskellig styrke - og smag. Hele krydderier holder smagen bedst, hvis man selv krydderer, er det også det ud for en morter.

*Vi har nu et to-personers grundkokken i to plastboxer, der til sammen vejer godt et par kilo - eller ét kilo pr. person. Og man vil kunne overleve på risten i ovnen, der stilles på 40 grader. Ovndoren skal stå på klem. alene på grundkokkenet i adskillige dage. I en kneben situation kan man hurtigt lave en pastaret med log, tomatspuré og krydderier - eller énan have krydderierne i små "lynlås"-plastposer - på semmandens bouillonsuppe med nudler. Man kan jo blive overfaldet af voldsom suppeneposser. for man når frem til Brugsen.*

<b>Allehånde</b>	(kaldes også nellike-peber). Ligner sorte peberkorn, men er lidt større. Frugterne fra et træ, der gror på De Karibiske Øer og i Centralamerika. Bruges til pølser og postejer, men også f. eks. til bankekød eller i kogevandet til fisk.
<b>Anis</b>	Froene af planten, som kommer fra Middelhavsområdet, men også kan dyrkes i Danmark. Har en lakridsagtig smag og kan bruges i supper og forskellige grøntsagsretter.

<b>Basilikum</b>	Har en dejlig krydret og aromatisk smag og er en af de mest udbredte krydderurter, som man også selv kan dyrke. Jo friskere, des bedre. Bruges i tomatsovs, til salater, i super samt til tårige fiske-, kød- og grøntsagsretter.
------------------	---

<b>Citron-melisse</b>	(bærer også det poetiske navn, Hjertensfryd) Den er let at dyrke selv, og den har en fin citronsamg, som passer godt til grønne salater, f. eks. agurkesalat, eller fisk. Også god til te.	<b>Fennikel</b>	Ligner nærmest dild i stor udgave. Har en anis-agtig smag og bruges finthakket i salater og fiskeretter. Det er plantens fro, der bruges som krydderi, mens planten løvtigt bruges som grøntsag.
<b>Cayenne-peber</b>	Er en stærk chili (se denne), som ikke har noget med peber at gøre. Bruges med forsigtighed i f. eks. salater, på koteletter, i stuvninger og fiskeretter, især med skaldyr.	<b>Gurkemeje</b>	Er den torrede rod af en plante, der vokser i den tropiske del af Asien. Gurkemeje inddgår i blandingskrydderiet karry, som det giver den gule farve. Mildsmagende krydderi, som dog giver retterne et eksotisk strejf og en flot gul farve. God til risretter og fiskesupper.
<b>Chili</b>	Opindeligt fra Syd- og Centralamerika. Udbredt til resten af verden og præger især maden i Afrika og Asien, men også f. eks. i USA. Bruger selv ofte chili fremfor peber i både ris-, grønt-, kød- og fiskeretter, men det smager stærkt og skal kun bruges i små mængder.	<b>Ingefær</b>	Roden af en plante, oprindeligt fra det sydlige Asien. Bruges meget i indiske og kinesiske retter. Helst frisk. Stodt ingefær er for skarp og dominerende. En lille skive friskhakket giver svinekøds-, kyllinge- eller fiskeretter et interessant, eksotisk pift.
<b>Dild</b>	Har en fin og aromatisk smag, som står godt til nye kartofler, salater, æggeretter, dressinger, supper, skaldyr og kogt fisk. Undværlig i det danske køkken - på linje med persille og purøg.	<b>Kanel</b>	Herhjemme mest til kager og risengrød, men i orienten også til karry-fiskeretter og kødretter. Personligt bruger jeg det aldrig, fordi jeg ikke kan fordrage smagen. Sådan har vi alle noget.
<b>Enebær</b>	Enebærtusken er det mest udbredte af alle nåletræer i verden, og bærenne et dejligt krydderi - ikke kun til alt vildt, men også f. eks. til svine- og fårekød eller til kylling. Bærrene er hårde og skal knuses. Man bruger max. to knuste bær til en stormkokken-ret.	<b>Karde-momme</b>	Er et gammelt krydderi. Frøene i kapslerne stødes og bruges i Danmark mest til kager og desserter, men det kan også bruges i karryretter og i farsretter sammen med persille.
<b>Esdragon</b>	Findes både i russisk og fransk udgave. Og brug altid den franske. Har en behagelig duft og en lidt syrlig, krydret smag, som giver tørnigheder for anvendelse i fiskeretter, til fjerkræ, i bouilloner, tomatsupper, salater, sovsé, ægge- og grøntsagsretter.	<b>Karry</b>	Krydderblanding med op til 20 forskellige ingredienser. Dominerende bestanddele er: chili, gurkemeje og korander. Desuden ofte spidskommnen og ingefær og mindre mængder af kanel, muskat, allehånde og nelliker. Skal svøses i fedtstofet.

<b>Kommen</b>	Bruges herhjemme mest til bagværk, ost, kålretter og brændevin, men løvrigt i en del orientalske retter.	<b>Wynete</b>	Døjlig krydderurt, der gror som ukrudt, når man først får den startet. Holder fint smagen som tørret og er god til tårnige retter: Lammekød, grøntsager, fisk, salater og supper. Meget anvendt i hele Middelhavsområdet. Bruges med forsigtighed, for smagen er kraftig.
<b>Koriander</b>	Ingrediens i karry og et godt selvstændigt krydderi med en lidt sødlig, men alligevel frisk aroma (appelsinskalsagtig duft). Bruges til bagværk, men er også god i mange grøntsagsretter, supper, farsiretter og gratiner. Bruges også i sildemarinader og til medister.	<b>Velliker</b>	Er de torrede blomsterknopper fra et træ, der gror på Molukkerne. De har en kraftig krydret smag og bruges både hele og stordte - til at spækké kød med og til at give smag på supper, sildemarinader og sursyltringer. Også i vildtsøvs samt i postejer og bagværk.
<b>Laurbær-blade</b>	Velkendt i de fleste danske køkkener - til supper, sovsé, fiskeretter og sammenkogte gryderetter. Vil man have en ordentlig aroma ud af det halve laurbærblad, der bruges til en stormköken-ret, bør man pille det i små stykker, før det kommer i gryden.	<b>Oregano</b>	Kaldes også for vild merian. Bruges meget i det italienske køkken til alle slags kød- og grøntsagsretter og til kogt fisk. Godt til tomatsuppe, spaghettiøvs og tomatsalat. Smager kraftigere end merian og skal bruges med forsigtighed.
<b>Løvstikke</b>	Fantastisk anvendelig krydderurt - også kaldet <b>Apriká</b> Maggi-urt, fordi den på én gang smager som porre, selleri og persille. Men pas på: Et halvt blad eller et meget lille nipp tørret i gryden, for Løvstikke har en meget dominerende smag, som bliver ubehagelig, hvis man overdoserer.	<b>Paprika</b>	Er en mild form for chili, som har en flot rød farve. Dyrkes især i Ungarn, hvor den har sat sit særlige præg på køkkenet. Bruges til ægge- og risretter, til kødretter og fiskeretter. Brunes lidt i fedtstoffet, hvorefter der straks hældes væske på.
<b>Merian</b>	(Den vilde udgave hedder oregano - se denne) <b>Peber</b> Bruges i supper, især hønskødssupper, sammenkogte retter, kogte fiskeretter, til tomatsalat, pizza, grøntsagsretter, lammekød og lever.	<b>Peber</b>	Grøn peber er den umodne peberfrugt. Når den tørres bliver den til sort peber. Den modne peber er hvid. Frysetørret grøn peber er min foretrukne i stormkökenet, fordi den kan knuses mellem fingrene. Men den er tit svær at få fat på. Den hvide peber er den kraftigste.
<b>Muskatnød</b>	Fra muskat-træet. Nødden er frøet, som tørres og afskalles, mens muskatblommen er frøkapslen udenpå med lidt mildere og finere smag. Reven muskat er godt til ,kål, spinat, kartoffelmos, blomkål, æg- og østeretter. Man skal krydte varsomt.	<b>Persille</b>	Er nok den mest anvendte krydderurt i Danmark og kræver næppe nærmere introduktion. Er selvfolgeligt at foretrække som frisk, men holder fint både farve og smag som tørret, hvor den er god i supper, til fisk, til grøntsagsretter, lam og kylling.

## SVANENS DØD

Purløg  
Er i den tørrede udgave bedst til supper eller sovs til f. eks. fiskeretter. Friskklippet derimod med sin milde lagsmag god til æggeretter og salater.

Rosmarin  
Bruges meget til lamme-, men er også udmarket til svine- og kalvekødsretter. Går sammen med hvidløg og/eller persille. Kan også bruges til kylling eller i grøntsagsretter, men man skal kunne lide det og være forsigtig med mængden, for smagen er markant.

Safran  
Et meget raffineret og kostbart krydderi. Det er de tørrede støvfangere af en krokusblomst, og der går op mod 80.000 blomster til 450 gram safran. Det har en eksotisk aroma og giver f. eks. risretter og fiskeretter en flot gul kulør.

Salvie  
Prøv den forsigtigt, for den er speciel og gennemtrængende i smagen. Bruges i Italien f. eks. kalvekød og lever, men anbefales også til svinekød, fordi den absorberer fedt-smager og til fuglevildt, fordi den fjerner transmag.

Spids-kommen  
Har intet med den kendte kommen at gøre. Et ingrediens i karry, men også et dejligt selvstændigt krydderi, der giver maden smag

sr kan ikke være sværer i et stormkokken,

og de er i øvrigt også

ædede, men lidt af ånden bag min mors hare-projekt er det vigtigt at

live med i bagagen, når man drager afsted med sit stormkokken.

Man

å lave mad med, hvad man kan få, hvori verden,

man

befinder sig. Et stormkokken er mere end noget andet et

provisorationens køkken. Opskrifterne skal kun ses som nogle afprø-

de ideer, som man kan ændre eller bygge videre på.

Og jeg gør nok meget ud af at beskrive de særlige principper i madlavning på

ormkokken eller andet simpelt camping-kogegrei.

### **t nervøst køkken**

Der var tit smallhans i det landarbejderhjem med otte børn, hvor jeg har mit udgangspunkt. Men når det gjaldt om at få mad på bordet, var min mors fantasi aldeles ukuelig. Engang faldt hun i et ugeblad over en opskrift på "fin fransk hare", som hun besluttede sig for at lave. Nu var der bare det, at hun havde ingen hare. Så besluttede hun sig for, at opskriften vel nok kunne overføres på forloren hare. Nu var der bare det, at hun heller ikke havde hakket flæske- og oksekød, som skal bruges til forloren hare. Til gengæld havde hun en gammel svane, som var kommet ulykkeligt af dage ved at flyve ind i en højspændingsledning. Den varblevet plukket, renset, parteret og nedfrosset, og der var vældig meget kød, som min mor ikke næmmede at smide ud, selvom de første forsøg på at fortære det, havde været noget af en flasko på grund af dyrets umådelige sejhed. Nu fik vor mor den lyse ide, at svanen kunne få en tur gennem kødhakkeren og blive til forloren hare, som blev tilberedt efter opskriften på "fin fransk hare". Sovsen til den fine franske hare skulle ifølge opskriften styrkes med portvin, minden slags forefandtes overhovedet ikke i vort pæne afholdshjem, så i stedet tog hun en sjat ribssæft og en skefuld sirup. Men fin fransk hare var det. Og sådan blev retten respektfuldt omtalt.

Principperne  
adlavning på stormkokken adskiller sig på nogle afgørende punkter fra

madlavning i et almindeligt køkken:

1. Gryderne er meget tyndbundede.
2. Varmekilden er svær at regulere helt præcis.
3. Kogetiden er begrænset.

#### 4. Hele retten skal helst kunne være i samme gryde.

Disse forhold gør stormkokkenet til et "nervøst køkken". Når spritflammen er tændt og gryden sat over, kræver den kokkens fulde opmærksomhed. At maden ikke brænder på, at varmen ikke bliver for kraftig osv.. Man sidde klar med gribe håndtaget, så man kan fjerne gryden et øjeblik før kødet løs, hvis brunningen udanter til fastbrændning. Man skal "være over" gryden på en mere intens måde, end når man laver mad i kraftgryder over stabile varmekilder.

**Derfor: Gør alle råvarer parate og læg alle ingredienser og redskaber frem, så de i bogstaveligste forstand er inden for rækkevidde, før du tænder for brænderen.**

iske fisk, kød fra den rigtige slagter og grøntsager fra de små private eller langs de danske landeveje er naturligvis at foretrække, men det er også fint med, hvad man kan få i Brugsen eller i supermarketmet på campingpladsen.

måt er godt, når det gælder indkøb til stormkokkenet. Derfor finder man eks. ingen hvidkålsretter i denne bog. Det kan være problematisk at få nogle portioner af nogle råvarer. Man kan jo eksempelvis ikke købe én ængel bladselleri. Så hvis man skal bruge bladselleri til fiskesuppen i efternen, så må man være indstillet på at gnaske nogle stænger i sig frokost den følgende dag. Og det er jo heller ikke det værste.

**Planlæg og pas på, at der ikke harer sig for store forrådsmængder op i cykeltasken. Det er praktisk, hvis man kan have det samlede køkkenudstyr (til to personer) i én cykeltaske med vandflaske og spritflaske i hver sin sidelomme. Da pladsen altid er knap, er det vigtigt at holde god orden i køkkenet.**

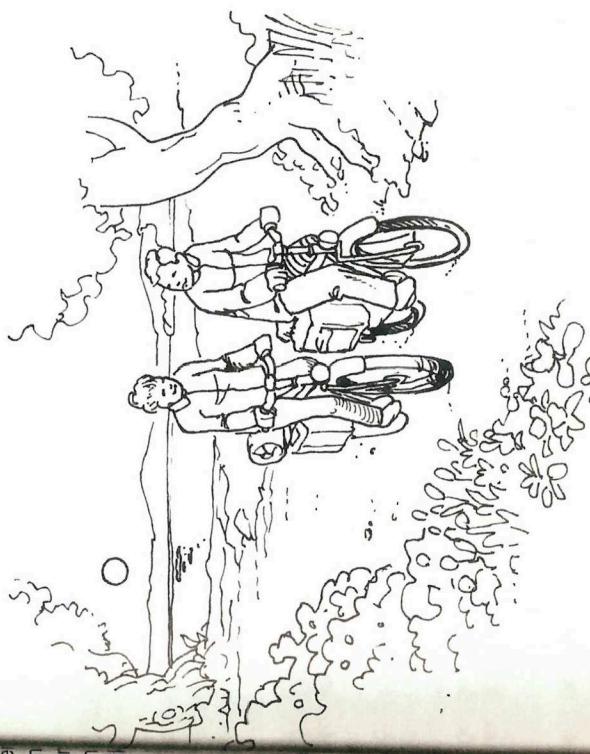
Riluftsliv giver vældig god appetit, og man vil tit have lyst til en flere-atters menu, som det er et herligt tidsfordriv at planlægge, når man er påfæstet de sidste kilometer mod lejligheden. Mange af retterne er hurtige, at man kan lave dem efter hinanden. Men ellers indeholder bogbogen også opskrifter på nogle nemme salater. Så kan man jo arbejdet lidt imellem sig, så én f. eks. laver krabbesalat til forrest, mens en anden laver boef bourgognon til hovedret. Brød til begge dele. Til dessert måske en portion af sæsonens friske bær.

## To-personers retter

De mest udbredte stormkokkener er beregnet for to personer, og de har jeg lavet opskrifterne til to. I de fleste tilfælde kan man godt klemme tre portioner i gryderne, der for det typiske Trængia-køkken rummer 1 3/4 og 1 1/2 liter. Vi har også klaret os to voksne og to småbørn et enkelt stormkokkensæt, men mere end tre voksne kan køkkonet ikke klare, medmindre man vil lave mad i flere omgange.

## Råvarer

Kan man få en friskfangtfisk, er det naturligvis herligt, men for det meste må man fange sine fisk i Brugsen eller supermarketets dybryser, derfor springer vi kapitlet om de *rigtige*, friske råvarer over i den kogebog for det rejsende køkken. Og iøvrigt er dybfrossen grønlant torsk, havkat eller hellefisk fine til en fiskesuppe eller stuvning. Og et dybfrosne kalkun-filletter holder sig godt i madkassen til det bliver aftageligt. Dog vil jeg mene, at udbudet af grøntsager er så rigt, at man kan altså få gange så godt i maden som dåse-dit, og de fås overalt og købes stykvis.



# SUPPER

Stormkokkenet er et fremragende suppe-kokken, og efter en hård drik i fri luft er der ikke noget så styrkende og livgivende som en portion suppe. Men glem alt om færdige pose-supper for ikke at tale om dem. Fileter af de fleste fisk kan bruges, men de må ikke være nærede. Køber man frisk fisk hos fiskehandleren til sin suppe, er det overå det mesté af, hvad der udbydes på restauranterne.

Nogen mener, at suppe ikke er rigtig mad. Eller i hvert fald kun en for sagens skyld ikke rigtigt. Det er ikke rigtigt. Suppe kan i mange tilfælde gøre det ud for et hovedmåltid, må indholdet og tilbehøret. En Middlehav-fisksuppe med brød eller kinesisk kyllingesuppe med nudler vil kunne mætte de fleste. De mange muligheder for at komme "fyld", grøntsager, småpasta, nuer er næsten fri tilslag for, hvilke grøntsager, man kan bruge til fiske- eller ris i suppen, som man altid tilbereder på stormkokkenets stølle, hvilket er praktisk i stormköken-husholdningen, hvor man tit må have rester eller klare sig med, hvad der tilfældigvis fås på stedet. Løg, idlog, og tomat (evt. pure, men aldrig ketchup!) indgår fast i ddehavslandenes grundfisksuppe, som også er min favorit-suppe. Derudover kan man i suppen bruge f. eks. kartofler, porrer, surgerter, agurker, gulrødder, champignon, bladselleri og fennikel.

## grøntsager til fisksupper:

Jeg har gjort meget ud af suppe-retterne, som jeg vil kalde det, fordi på stormkokkenet tit vil have lyst til at gøre supperne så fyldige, at nærmest sig stuvninger eller gryderetter.

Supperne er lavet på friske, dybfrosne eller konserverede råvarer, at understøtte smagen bruges de bouillonterninger, som høre grundkokkenet.

Jeg har ikke i de enkelte opskrifter anført, at supperne skal smage godt salt. Det skal de i nogle tilfælde, men tit er det overflodigt, om fine fiskekrydderier. Den flotte farve og eksotiske aroma kommer em med lidt safran eller gurkemeje, som er mildt i smagen i forhold til andre krydderier.

Supperne er delt ind i tre grupper: Fisksupper, grøntsagsupper og supper med kød.

## Fisksupper

Danmark er et af de lande i verden, der har flest fisk pr. indbygger, og er en skandale, at vi har så dårligt etforhold til fisk. I de fleste danske ledere man forgæves efter en fiskerestaurant. I Bruxelles, som ligger inde i Belgien, er der næsten en hel gade - alene med muslimske restauranter! Mangfoldigheden af fisk i havet omkring Danmark kan vi næsten kun fra fiskerindustrien. Mange af arterne går til eksport i udlandet, mens vi selv må nøjes med spætte, torsk og nørre, få andre sorter hos fiskehandlerne, som der også bliver færre og færre af.

Heldigvis er det sådan, at den dybfrosne fisk, som fås i de fle-

permarkeder, er udmærket til fisksupper. Køber man den ind om gen, holder den sig nemt til om aftenen. Den lugter ikke, og den er teret. Fileter af de fleste fisk kan bruges, men de må ikke være nærede. Køber man frisk fisk hos fiskehandleren til sin suppe, er det

slinger og krabber på dåse er meget anvendelige til fiskeretter på dåse. Det er både hurtigt og nemt at lave sin egen suppe, som i smadet som friske eller dybfrosne, men man kan selvfølgelig også bruge konserverede.

Nogen mener, at suppe ikke er rigtig mad. Eller i hvert fald kun en for stegen og kagen. Det er ikke rigtigt. Suppe kan i mange tilfælde gøre det ud for et hovedmåltid, må

sigentlig ikke for ikke rigtigt. Det er ikke rigtigt. Suppe kan i mange tilfælde gøre det ud for et hovedmåltid. Det afhænger sådan set ku indholdet og tilbehøret. En Middlehav-fisksuppe med brød eller kinesisk kyllingesuppe med nudler vil kunne mætte de fleste. De mange muligheder for at komme "fyld", grøntsager, småpasta, nuer er næsten fri tilslag for, hvilke grøntsager, man kan bruge til fiske- eller ris i suppen, som man altid tilbereder på stormkokkenets stølle, hvilket er praktisk i stormköken-husholdningen, hvor man tit må have rester eller klare sig med, hvad der tilfældigvis fås på stedet. Løg, idlog, og tomat (evt. pure, men aldrig ketchup!) indgår fast i ddehavslandenes grundfisksuppe, som også er min favorit-suppe. Derudover kan man i suppen bruge f. eks. kartofler, porrer, surgerter, agurker, gulrødder, champignon, bladselleri og fennikel.

## rydderier til fisksupper:

ersille passer til alle fiskeretter og sammen med de fleste andre ydderier ligesom basilikum, der også er et godt krydderi til fisksupper, er dem med tomat. Dild, purjøg, esdragon og citronmelisse er kendt med fine fiskekrydderier. Den flotte farve og eksotiske aroma kommer em med lidt safran eller gurkemeje, som er mildt i smagen i forhold til andre krydderier.

Laurbærlblade og timian krydrer lange fisksupper, og merian eller oregano giver et italiensk pift. Til fed sk især kan man bruge fennikel, korander, rosmarin og salvie. Andre krydderier er mynte, muskatnød og muskatblomme. Alle fisksupper skal smages godt til med peber. Sely foretrækker jeg cayennepeber, hvis derer skal dy som muslinger eller rejer i suppen, og ellers vænt med ysetoret grøn Madagascarp-peber (Eller i mangel af bedre den mindelige sorte). Peber er et meget vigtigt krydderi fisksupper, og de øste smages også til med hvidvin, citron eller lidt eddike.

# Middelhavssuppe

I landene omkring Middelhavet er der talrige udgaver af fiskesupper i fiskestuvninger. De er alle bygget over samme læst, og smagsopleverne vidt forskellige.

Det er lidt af en "man-tar-hvad-man-har"-fiskesuppe og omsættes til med krydderierne vedt forskellige.

**1-2 spsk olie - vindruekerne og/eller olivenolie. 1 skalotteløg, 1 fed hvidløg, 1-2 tomater. 300-400 g fisk. Et stort k** 1 skalotteløg, 1 fed hvitløg, 2 tomater, 1 porre  
godt 3 dl fintsnittede grøntsager. Ca 5 dl vand - mindre | hvitløg, 2 tomater, 1 man vil gå i retning af stuving, mere, hvis man foretrækker tyndere suppe. En terning fiske- eller kyllinge bouillon, velse krydderurter og altid tilsmagning med peber samlet mestet med lidt citron, hvidvin eller eddike.

Man kan godt nojes med en slags fisk, f. eks. dybfrosne torskefiletporre, 1 tomat 1 syrligt æble Man kan også blande flere slags. Kun går ål, sild og makrel ikke sammen med andre fisk.

## Fremgangsmåden er nu som følger:

1. Det fintsnittede løg og hvitløg svistes i olien uden at tage farve. I man bruger karry, skal den samtidig "brændes af". Hvis man bruger paprika, skal den også ligesvistes og derefter have lidt væske på sig at holde farven.

2. Tomaterne (eller en spiseske koncentreret puré) og resten af grønne, skære i små tern eller tynde skiver - jo længere mørningstid, finere skærer - svistes derefter med under omringet et par minutter.

3. Vand og terning hældes på, og det hele koger i ti minutter, mens smagen til med krydderier og evt. citron eller eddike. Salt ikke suppen til allersidst. Bouillontæringer er nemlig ret saltte. Læg sparetægge kartofler, 1 porre, 1 gulrot, 1 agurk eller courgette.

4. Læg til sidst fiskestykkerne i suppen. Fisken må ikke bulderkoge. Kun gryden lige omkring kogepunktet, til fisken løbet af nogle få minutter, så de lige bliver varmet op.

Denne fremgangsmåde kan følges for de fleste fiskesupper. Det aligevel gør dem forskellige, er - foruden fiskene naturligvis - i høj grad afhængigt af krydderierne og krydringen. Jeg bringer her otte forslag til kombinationer, hvor man følger ovenstående fremgangsmåde:

## Krydderier:

## Fisk:

Grøntsager:		
1 skalotteløg, 1/2 fed hvitløg, 2 tomater, 1 porre	Basilikum, 1/2 iturevet laurbærblad, persille, gurkemeje, peber, citron	300-400 g friske eller frosne stykker af torsk, sei, hvitløg eller andet
1 skalotteløg, 1 fed hvitløg, 2 tomater, 1 porre, 1 citron	Rigeligt med persille, cayennepeper, citron	200 g rejer og muslinger
1 skalotteløg, 1 porre, 1 tomat 1 syrligt æble	Marijan, persille, cayennepeper, citron eller hvitvin	1 dåse muslinger (150 g)
2 skalotteløg, 2-3 tomater. Obs: kun 3 dl vand!	Basilikum, timian, lidt revet muskatnød, safran, cayennepeper, hvitvin eller citron	1 dåse krabber (Drænet vægt 120 g)
1 skalotteløg, 2-3 kartofler, 1 porre, 1 gulrot, 1 agurk eller courgette	Esdragon, diid, 1/2 iturevet laurbærblad, peber, eddike	300-400 g torsk- eller skrubbefileter eller anden
1 skalotteløg, 1 fed hvitløg, 1 tomat, friske eller torrede champignon	Persille, timian, peber, citron	Hvitvin, hellefisk eller anden, gerne fed fisk
1 skalotteløg, 1 fed hvitløg, 1 tomat, friske eller torrede champignon		Et par fladfiskefileter og 100 g rejer

## Fiskesuppe med pasta

I Sydeuropa spiser man gerne brød, gnedet med hvidløg, til fiskesupper stormköken-husholdningen holder vi megetaf den slags alt-i-en-gryde. Man kan lave sig en god smørelse til brødet ved at riste lidt olie retter. Hvidløg, persille og salt sammen på stormkökenpanden eller i den lille gryde.

## Linsesuppe

Man kan også "droje" fiskesuppen ved hjælp af hurtige småpasta eller ris. Ris skal koges i forvejen, så derfor er det hurtigere at bruge småpasta som f. eks. to-minutters skruer.

Man skal bruge ca 2 dl pasta, og den skal altid i suppen før fisken.

Vælger man f. eks. at lave **muslingesuppen** (nr. 4 i skemaet på 1. De meget fintsnittede grøntsager sautes under omrøring et minuts foregående side) - hvilket jeg kan anbefale, er fremgangsmåden førtid i 1-2 sposk olie eller i et enkelt tilfælde baconfet. gende:

2. Halvanden dl røde linser, 6 dl vand og halvanden bouillonterning
- Løg og grøntsager svistes. Vand og terning kommer på.** D. (hønse- eller grøntsagsterning) hældes på. Hele bringes i kog og koger 5-10 minutter. De 2 dl pasta med kogetid på f. eks. 2 minutter hældes i gryden og koges i d. 3. Suppen bringes i kog og koger 10-12 minutter, til linserne er mørre. Foreskrevne to minutter. Skal pastaen koges i mere end 1 Undervejs smages til med krydderier.
- minutter, kommer den i gryden tilsvarende før. Når pastaen er mør kommes muslingerne, der kun skal gennemvarmes kraftigt krydredet efter min smag. Følg ovenstående fremgangsmåde på ikke koges - i gryden.

Pasta er godt i mange fiskesupper, og det gælder bare om: afpasse tiden, så den og fisken er færdig samtidig. Dvs.: Grøntsager: pastaen altid skal være næsten færdig, før fisken, som aldrig må koges voldsomt, kommer i gryden.

I seder for pasta, kan man også bruge kinesiske ægnudle (som også er færdige på et øjeblik) eller ris, som dog skal koges for sig. Ris passer særlig godt til karry-fisken (nr 3 skemaet på foregående side)

## Krydderier:

1 log, 1 fed hvidløg, 2 tomater (Esau linseret)	1 1/2 dl røde linser, 6 dl vand og 1 1/2 bouillonterning	Persille, koriander, gurkemeje, spidskommens
1 log, 1 stængel bladselleri, 1 guleroed ("Dansk" smag af gule ærter)	1 1/2 dl røde linser, 6 dl vand og 1 1/2 bouillonterning	Laurbærblad, timian, peber og evt. et stænk eddike
1 log, 1 fed hvidløg, 1 tomat svistes i fedtet fra 2 stik afsmeltet bacon (Italienske linser)	1 1/2 dl røde linser, 6 dl vand og 1 1/2 bouillonterning	Mynte eller basilikum, peber- og reven ost på til sidst

## Grøntsagssupper

"Et gram mel til - og denne frikadelle havde været et rundstykke", så vi pejer at sige, når der er drojet lidt rigeligt. Sådan er der så meget. Det er glidende overgang mellem generne. Lidt mere fyld, og suppen kaldes en gryderet. Lidt mere vand, og stuvningen får suppe-karakteren. I mit stormköken-repertoire er der mange "tykke" supper eller "tynde" gryderetter. Den gode friluftssæppet kræver substans i maden, og tynde blikkrydredere særlig godt til "våde" retter. Begge dele imødekommer i supper, der f. eks. er beriget med ris, linser, småpasta eller kinesiske ægnudler.

## Rissuppe

Kun fantasien sætter grænser for de personlige varianter over linsesuppen, og det samme gælder følgende rissuppe.

Princippet i tilberedningen:

1. Lad først evt. løg og hvidløg riste uden at tage farve. Evt karry eller paprika skal også være fra starten. Tilsæt så de andre fintsnittede grøntsager og sauter dem i et par minutter under omrøring. Derefter risene, som også vendes rundt i gryden et minuts tid, så de opsuget fedtstoffet.
2. Hæld 6 dl vand og 1 1/2 bouillonterning på.

3. Lad suppen koge meget småt (skru ned eller læg sparetæg på). Rissupper må efter min smag også gerne være velkrydrede.

Sauteres i olien:

Smages til med:

## Braendnældesuppe med bulgur eller pasta

2 spskolie, 1 skåløtlog, 1/2 liter sammenpressede braendnældeskud eller topblade, 3/4 dl bulgur, 5 dl bouillon (vand plus terning).

Braendnælde er en af de mest tilgængelige og sunde grøntsager og efter min mening også velmagende. Jeg spiser topskuddene hele sommeren. Man skal have handsker eller en plastikpose over hånden, mens man klipper og skyller dem - og man skal ikke tage dem langs trafikerede veje.

Sauter først det fintsnittede løg og derefter de trekvart dl bulgur i 2 spskolie og hæld den halve liter bouillon (vand plus terning) på. Lad det koge op og bulderkøge i 3 minutter. Skruned eller læg sparetæg på brænderen, så det koger jævnligt småt. De sidste ti minutter koger brændenælde med. Smag til med peber og evt. lidt citron.

Nældesuppen kan også laves med småpasta. Så skal kogetiden mellem nælder og pasta bare afgøres. Nælder skal koge i ca 10 minutter.

## Champignonsuppe med torrede kinesiske svampe og nudler

1 spskolie, 4 torrede kinesiske champignon (se Grundkokken), 2 forærslag, en porre eller en bladselleristilk, en blok ægnudler, 5 dl bouillon (vand plus terning), krydderier.

De torrede kinesiske svampe skal lægges i blød mindst en halv time, og vandet kan bruges til suppen. De opblødtte svampe snittes så papirtyndt som muligt, sautes og koges i bouillonen i ca 10 minutter. Herefter koges de øvrige - også papirtyndt snittede grøntsager to minutters tid, hvorefter ægnudlerne lægges i. Kogetid på posen. Smages til med salt, peber og soya.

## Champignonsuppe med friske champignon

1 spskolie, lidt citronsaft, 250 g champignon, 1 lille skåløtlog, 5 dl bouillon og 1 blok kinesiske ægnudler.

De tyndskivede champignon og det finhakede løg sautes i olien under omring i ca 5 minutter. Der stækkes med lidt citronsaft, og suppen koger 10 minutter, før ægnudlerne lægges i. Smages til med rigeligt med persille, lidt esdragon og peber.

1 log, 2 stikke bladselleri, 1 tomat, 3/4 dl ris	6 dl vand og 1 1/2 terning	Basilikum, persille, peber
1 log, 1 rød peberfrugt, 1 porre, 1 tsk rosejpaprika, 3/4 dl ris	6 dl vand og 1 1/2 terning	Paprika og peber
1 log, 1 tsk karry (braendes af), 1 gulrod, 1 grøn peberfrugt, 3/4 dl ris	6 dl vand og 1 1/2 terning	Spidskommen, koriander, gurkemeje

## Logsuppe

Løger en fantastisk grøntsag. Spist overalt i verden hver dag og anvendt i årtusinder - som krydderi, som tilbehør, som selvstændig ret - og som lægeurt. Mit stormkokken udgår aldrig for løg, men de letteste at rejse rundt med er skalletter, der fylder mindst og smager mest - og så naturligvis hvidløg. Til logsuppe derimod skal man have fat i større løg. Her er en opskrift med tre variationsmuligheder:

**2 spsk olie, 3 store løg, 1 fed hvidløg, 5 dl bouillon (vand plus terning), reven ost.**

Løg og hvidløg skives så tyndt som muligt og svistes godt igennem, så de lige begynder at tage farve. Vand og terning hældes på, og suppen smækoger i ca 20 minutter.

Løgsuppen kan smages til med:

1. 1/2 iturevet laurbærblad, timian og peber eller
2. Spidskommens, cayennepeber og citronsaft eller
3. Paprika, 1 spsk koncentreret tomatspuré og peber.

Vil man give logsuppen "tyld", egner bulguren sig fremragende. Når logene er svistes et par minutter, kommes bulguren i gryden og sautes med endnu et par minutter, før vand og terning hældes på, og det hele får lov at simre i 20 minutter.

Ligeydlig hvilken kombination, man vælger, drysses der reven ost ned i den kogende suppe, der spises med brød til.

## Tomatsuppe med pasta

**2 spsk olie, 3 pænt store og modne tomater, 1 fed hvidløg, 4 dl bouillon, 2 dl småpasta.**

Tomaterne skæres i småterne og sautes sammen med det finthakkede hvidløgsted i ølien under omrøring i ca 5 minutter. Vand og terning hældes på. Suppen bringes i kog og koger ca 10 minutter. Pastaen hældes på, så dens kogetid afpasses med tomaternes. Suppen smages evt. til med lidt ekstra koncentreret tomatpure samt persille, basilikum eller merian og peber. Til sidst hældes reven ost over den kogende suppe.

## LYNSTEGNING AF KØD

(Grundlæggende stormkokken-teknik, som der henvises til mange steder i bogen)

Lurer man kineserne kunsten af, er det muligt at tilberede al slags kød i stormkokkenets blikgryde - endda meget hurtigt. Trick'et hedder: lynstegning. Man kan lynstege oksekød, kalvekød, fårekød, lammekød, svinekød, hjorte - og rensdyrkød og kylling mv.

Fremgangsmåden er meget enkel: 100-150 g kød (ikke mere, for så bliver det for vådt og koger) skæres i små papirtynde skiver. Her er det endnu engang meget vigtigt med en lille drønskarp kniv. Det fintudskærne kød lægges i en marinade af f. eks. lidt olie, lidt soya, et par dråber citronsaft og krydderier, der passer til den ret, som kødet skal indgå i. Det kan også lægges i rødvin med krydderier, som så bagefter kan indgå i sovsen. Kødet ligger i marinaden de 20-30 minutter, som det tager at tilberede den ret, som det skal være tilbehør til - f. eks. suppe, grøntsagsret, ris eller sejt.

Selv lynstegningen foregår på den måde, at man kommer 1-2 spiseskfulde ølie i gryden og lader den blive så varm, at den lige begynder at ryge, for det fintskærne kød kommes i og svistes under omrøring. Kødet skal kun svistes et kort øjeblik, nemlig til det har skiftet farve. Oksekød svistes 30-60 sekunder og svinekød og kylling 1-2 minutter. Det er helt afgørende, at kødet kun stejges så kort tid, og at det derefter tages op af den varme gryde. Hvis det får for meget, bliver det hårdt og sejt.

Under den korte stegeproces holder man gryden i gribehåndtaget. Hvis kødet klister til bunden eller det hele sprutter alt for hidsigt, så tag gryden af et øjeblik, løsn kødstykkerne, rør godt rundt og sæt evt. gryden tilbage over ilden i nogle sekunder, til kødet har skiftet farve. Det kræver kun en smule øvelse at bruge stormkokken-gryden som wok (den kinesiske lynstegnings-gryde). Kødet beholder al smag i sig, når det tilberedes på den måde, og den sagtens vente det par minutter, som processen tager.

## Supper med kød

Der er med overlæg, at dette afsnit hedder supper med kød og ikke kødsupper. Supperne bliver nemlig ikke kogt på kødet, men på grøntsager og bouillon, hvorefter det lynstegte kød (se foregående side) hældes i suppen i forbindelse med serveringen. Mulighederne for at lave supper med kød på denne måde er talrige. Her er nogle eksempler:

### Rissuppe med okse/kalvekød og paprika

Ca 125 g kalve- eller oksekød skæres i papirtynde små skiver og røres i en lage, der består af 1 lille spsk olivenolie, 1 lille spsk soya, 1 tsk citronsaff og 1 tsk rosenpaprika. Kødet stilles til side, mens man tilbereder den midterste rissuppe fra skemaet på side 28.

Når suppen er færdig, tages den af ilden, og den anden gryde sættes over med 1-2 spsk vindrukeolie. Når ollen er så varm, at den begynder at ryge, hældes kødet i og svistes under omring ca 30 sekunder, til det har skiftet farve (se "lynstegning af kød" på foregående side). Kødet hældes i suppen i forbindelse med serveringen.

### Rissuppe med svinekød og karry

Ca 125 g magert svinekød, f. eks. en skinkeknætsel, skærer i papirtynde skiver og røres i en lage af 1 lille spsk olie, 1 lille spsk soya, 1 tsk citronsaff og 1 tsk karry. Kødet stilles til side, mens rissuppen nederst i skemaet på side 28 tilberedes.

Når suppen er færdig, sættes den anden gryde over med 1-2 spsk olie, svistes 1-2 minutter (se "lynstegning af kød" på foregående side). Kødet hældes i suppen, som spises umiddelbart derefter.

### Kinesisk kyllingesuppe med nudler

Ca 200 g kyllingekød - f. eks. bryst - skærer i tynde strimler og røres ned i en lage, bestående af 1 lille spsk vindrukeolie, 1 tsk citronsaff og lidt knust grøn Madagaskar-peber eller chili. Kødet stilles til side, mens den følgende suppe tilberedes:

1-2 forårslog eller porrer (atfængigt af størrelsen) skærer på den lange led i tynde strimler og svistes i vindrukeolie. 5 dl vand og en hønsbouillon-terning hældes på. Når suppen koger, tilsettes en blok kinesiske ægnudler og i sidste minut af nudlene kogetid evt. en

## Pilaf og risotto

Pilafris og risotto er fremragende stormkökenretter, som kan tilberedes med nær sagt alle slags grøntsager, kan spises helt enkelt med f. eks. reven ost (risotto) eller gøres til et solidt hovedmåltid ved tilslætning af f. eks. skaldyr, fisk, fjerkæ, fuglelever eller kød.

### Grundopskriften på rispilaf ser således ud:

2 dl ris, 3-4 dl vand eller suppe (vand plus terning). Mindst vand/suppe, hvis der indgår sattige grøntsager som f. eks. tomater i retten. 1 spsk olie. Krydderier - ofte satran, som giver pilafen en flot gul farve (Såkaldte **Safranris**).

Risene steges i olien 2-3 minutter, hvorefter bouillonen tilsettes. Gryden bringes i kog, og risen småsimrer under låg i 15-20 minutter til veden er opsuget.

Risene bliver stående under låg, mens evt kød eller fisk, som blandes i, tilberedes i den anden gryde.

### Risotto laves som rispilaf (se ovenfor) med følgende forskelle:

Der bruges altid varm bouillon, som hældes på risene under omring, mens risen koger uden låg. Bouillonen spædes til, efterhånden som risen opsuget væden. Tilbehøret blandes ved slutningen af kogningen direkte i risene. Risottoris er fugtige og klæbende, mens pilafris er løse.

**På stormkökkenset laver jeg en blanding af pilafris og risotto.**  
Pilafen er lettere at lave i de tyndbundede gryder - som har det bedst med rigeligt vand fra starten, og jeg foretrækker dens konsistens, mens jeg bruger risotto-metoden med at blande ris, grøntsager og evt. kød i samme ret. Alt-i-en-gryde-metoden, som er så stormkökkenvenlig.

I stedet for ris, kan man fint bruge bulgur - og faktisk foretrækker jeg bulgur til de fleste pilaf-retter med grøntsager og kød, mens ris er absolut bedst til pilafet med fisk og

**skaldyr. Bulgur-pilaf laves som rispilaf (se foregående side),  
men blændingsforholdet er 2 dl bulgur til 2 1/2 dl suppe (vand  
plus terning)**

De følgende pilaf-opskrifter er eksempler på de talrige muligheder for pilaf-variationer. Stormköket er et fremragende pilafköken.

## Fiskepilaf

Følg den indrammede opskrift på modstående side for rispilaf. Som grøntsager bruges foruden et skalotteløg f. eks. champignon, ærtereller majs, og der krydres med esdragon, pænt med peber og lidt citron. De sidste 3-5 minutter af pilafens simretid lægges fisken (naturligvis udbenet og skæret i passende stykker) overst i gryden, hvor den også bliver liggende og damper mør, mens risen trækker.

## Grøntsagspilaf

(model for de følgende seks opskrifter):

1. 3-5 dl snittede grøntsager svistes 3 minutter under omrøring i 1-2 spsk olie
2. 2 dl ris eller bulgur svistes med i yderligere 3-4 minutter - stadig under omrøring.

3. Suppe (vandplus terning) og krydderurter tilstættes. Til risene skal tilstættes 3-4 dl suppe alt efter, hvor saftige grøntsagerne er. Bulguren skal derimod kun have 2-2 1/2 dl suppe.

4. **Rispilaf** skal kun lige koge op og derefter simre svagt under låg i 15-20 minutter - tages afilden og derefter stå under låg yderligere 5-10 minutter - f. eks. så længe som det tager at tilberede fisken eller kødet.

**Bulgurpilaf** skal koge op og må gerne bulderkoge et par minutter, hvorefter den simrer under låg i ca 15 minutter.

Risene eller bulguren skal opsuge det meste af væden, men hold øje med, at retten ikke koger tør og brænder på ved for kraftig fordampning. En grøntsagspilaf er god som selvstændig ret eller sammen med fisk, kød eller eller fjerkræ.

## Fiskepilaf

## Chili-bulgur

Jeg har en svaghed for friske chilipebre, men har ikke indlagt dem i mange af opskrifterne, fordi jeg ved, at de fleste finder dem meget stærke og svære at dosere. Man kan dog moderere dem meget ved at skrabe kerne ud. En kvart udkerne, finthakket frisk chilipeber i en stormkökken-ret brænder ingen tungen af. Vænner man sig til at dosere både skal og kerne, kan et par chilipebre række til en hel ferie.

Lav en bulgurpilaf efter den indrammede opskrift på modstående side. Foruden et skalotteløg og et fed hvidløg, schnites og svistes et par peberfrugter, røde og/eller grønne samtid 1/4-1/2 udkernet, finthakket frisk chilipeber.

(Tomater, porrer, bladselleri, champignon eller grønne boner kan udvides retten).

Krydres med persille eller basilikum og smages til med lidt citronsaft.

## Pilaf med fuglelever

Lav en grøntsagspilaf med ris eller bulgur efter den indrammede opskrift på modstående side. Brug f. eks. champignon og en rød peberfrugt og smag til med peber og paprika. Mens pilafen står og trækker, ristes kyllingeleveren i den anden gryde med persille, peber og lidt salt.

Anden indmad kan også bruges, f. eks. hjerte, nyre eller lever fra gris eller kalv/ko. Indmaden skæres i helt tynde skiver og steges efter anvisningerne på side 83 og side 85.

Salvie er et krydderi med en gennemtrængende smag, og nogen kan ikke lide det. Selv synes jeg, at det passer godt til indmad - og gerne sammen med tomat - prov den kombination.

## Pilaf med lammekød

100-150 g papirtyndt udskåret lammekød ( f. eks. en kotelet af køllen)

## Skaldyrsrispilaf med rej og/eller musslinger

Følg ovenstående opskrift for rispilaf og brug som grøntsager 2 finthakkede skalotteløg, et ligeledes finthakket hvidløgsfed samt 1-2 tomater, skæret i tern. Bladselleri eller porre kan også bruges. Krydres med rigeligt persille. Hvis den er tørret, kommes den i gryden sammen med suppen. Smages derudover til med ca en halv tsk gurkemeje og et drys cayenne- eller chilipeber. Mens risen står og trækker, ristes dåsemuslingerne (uden vand) og/eller rejerne. De skal kun lige varmes igennem. Og hvis man har frisk, grofthakket persille, svistes den lige med. Skaldydrene vendes i risene umiddelbart før serveringen.

røres i en skefuld olie, hvori der er kommet et mast hvidløgsted, peber og måske lidt rosmarin eller mynte. Begge disse krydderier har en gennemtrængende smag.

Mens ködet står og trækker smag, tilberedes en bulgur- eller rispilaf efter den indrammede opskrift på side 34. Grøntsagerne kan f. eks. være et almindeligt stort log, et fed hvidlog, et par tomater og en courget, og tørret basilikum eller persille kan tilsettes sammen med suppen.

Mens pilafen står under låg, lysteges lammekødet i den anden grøde (se lynstegning side 31).

### Lystegt kylling

Et kyllingebryst eller andet kyllingekød skæres i små tynde skiver og lægges i en lage af 1 lille spsk soya, 1 spsk olie og 1 tsk karry.

Derefter tilberedes en pilaf af ris eller bulgur efter den indrammede opskrift på side 34: 1 skalotteløg og mindst 1 tsk karry svistes sammen og derefter tilsettes 1 fintsnittet gulrød, lidt majs eller grønne ærter. Risen vendes i og ristes med i et par minutter. Derefter hældes suppen (vand plus terning) på samtid evtl. et æble, skrællet og skåret i små tern.

Det hele simrer ganske svagt ca. 18 minutter, hvorefter det står og trækker under låg i yderligere 10 minutter.

Mens pilafen trækker, lysteges kyllingekødet (Se lynstegning side 31).

Karry-pilafen kan også kombineres med fisk, der dampes oveni pilafen de sidste minutter. Eller med svinekød, der lysteges ligesom kyllingekødet.

## OMELETTTER

røres i en skefuld olie, hvori der er kommet et mast hvidløgsted, peber og måske lidt rosmarin eller mynte. Begge disse krydderier har en gennemtrængende smag.

## Grundopskrift på omelet

Til omeletter bruger man stormkokken-panden, som efter min mening er den "svageste" del af stormkokkenet. Den er ifølge sagens natur tynd og har en dårlig varmefordeling. Det betyder, at man i den grad skal vogte over den og sidde klar ved gribehåndtaget, så man hurtigt kan tagte affære, hvis det begynder at gå galt. Man kan også sidde og føre panden rundt over blusset i cirklenede bevægelser for at få en mere jævn varmefordeling. Til omeletter må man nødvendigvis have en af de teflonbelagte pander. Aluminium misfarver øggene lidt, og overfladen skal også være glat.

Det kræver en lille smule øvelse at lave en rigtig fin omelet, så fortvivlikke, hvis den første ser lidt rodet ud. Nummer to eller nummer tre skal nok blive flot og rigtig.

Man kan lave omeletter med 2, 3 eller max. 4 æg på to-personers-stormkokken-panden. Med godt fyld og brød til rækker en 4-ægs-omelet nogenlunde til en toppersoners frokost, men man kan selvfølgelig også vælge at lave to 3-ægs-omeletter. Jeg har lavet grundopskriften med 4 æg:

- 1. Smør panden godt ind i vindrukeolie, også op om kanten.**
- 2. Pisk 4 æg og 2 spsk vand let sammen med en gaffel og tilset lidt peber. Dette er faktisk ingredienserne til den helt enkle omelet. Æggene må endelig ikke piskes for voldsomt, kun lige slås sammen. Selv bruger jeg at slå æggene ud i min meiryster, komme peber i og ryste et par gange.**
- 3. Sæt panden over fuldt blus og varm den op 30-60 sekunder - den skal kun være jævnt og endelig ikke rygende varm. Hellere komme æggemassen på lidt for tidligt end så sent, at stegningen ikke bliver til at styre. Med træpaletten, som hører medi grundkøkkenudstyret, skal man nu "læmpe" rundt i æggemassen og løfte lidt op, så ny æggemasse løber ind og bliver stegt på bunden.**
- 4. Når den nederste halvdelen af æggemassen efter et par minutter har "sat sig" og er blevet stiv, mens den øverste del stadig er våd, løsner man omeletten rundt i kanten og folder den ved hjælp af træpaletten plus evt. en ske og en gaffel sammen på midten. Evt. fyld lægges i en bane hen over den ene halvdel, før den anden halvdel klappes over.**

Man kan ikke køre mange kilometer i Danmark uden at stode på et staldørsalg med friske æg, og det skal man benytte sig af. Æg er både nærende og billige. Frisklagter er de en delikat oplevelse, og der er talrige tilberedelsesmuligheder, hvoraf stormkokkenet kan klare de fleste, fordi æg er hurtige at tilberede.

En af mine frokostfavoritter er omeletter, men de kan for den sags skyld også spises som morgenmad, til mandag - eller som dessert, alt efter hvad man tylder dem med. Omeletter kan laves helt enkelt, bare med

**5. Umiddelbart efter at omeletten er klappet sammen, er den klar til servering - og den skal spises straks. Den skal være lidt sprød yderst og blød og saftig indeni.**

### Omelet med ost

Følg grundopskriften på foregående side, men bland 3-4 spsk reven ost, emmentaler, cheddar eller gruyere i æggemassen, før omeletten stejes.

### Omelet med krydderurter

Følg grundopskriften på foregående side, men bland friske eller torrede krydderurter i de sammenpiskede æg, før omeletten steges, f. eks. et par spsk hakket dild og/eller purløg.

### Omelet med ost og tomat

Skær 2 mellemstore tomater i småstykker og rist dem i gryden med lidt olie, rør i gryden, og lad tomaterne koge ind til en cremet puré, krydr med lidt salt, peber og basilikum. Tag gryden af. Lav en omelet efter grundopskriften på foregående side og bland 3-4 spsk reven ost i æggemassen, før omeletten steges. Umiddelbart før omeletten foldes sammen, lægges tomatmassen i en bane hen over den ene halvdel.

### Omelet med grønærter og gulerødder

Mange steder i sommerlandet er der vejkants-udsalg med friske haveafgrøder. Får man fat i en pose ærter, nogle gulerødder og et bundt persille, purløg eller dild, er der til en herlig sommer-omelet.

Skær gulerødderne i små tern eller tynde skiver og kog dem sammen med ærterne et øjeblik. Ikke længere end at de stadig er halvrå og sprøde. Hæld vandet fra og klip den grønne krydderur亨 over.

Lav en omelet efter grundopskriften på foregående side og læg grøntsagerne i, umiddelbart før den klappes sammen.

### Omelet med champignon

Rist i en gryde 200-300 g skivede champignon med persille, salt, peber og lidt citronsætt. Ladvandet, som udskilles, koge af, så champignonerne

bruner lidt. Tag gryden af.

Lav en omelet efter grundopskriften og læg champignonerne på den ene halvdel, umiddelbart før den foldes sammen.

### Omelet med brændenælder (eller spinat)

En halv gryde (3/4 liter) løt sammenpressede brændenældeblade koges under lågi 1/2 dl vand i ca 10 minutter. Vandet sis godt fra, og der krydres med salt, peber og citronsaft. Brændenælderne lægges i en omelet efter grundopskriften på foregående side, hvor man evt. også kan komme lidt reven ost i æggemassen

### Omelet med porrer

Følg grundopskriften på foregående side, men bland 2-3 (alt efter storrelsen) porrer skives fint og ristes under omrøring i olie i den lille gryde, hvor de får lov at snurre ifem. ti minutter, før gryden tages at. Porrenne lægges i en omelet efter grundopskriften på side 37 eller den efterfølgende osteomelet.

### Omelet med blandede grøntsager og chili

Et skalotteløg og et fed hvidløg fintsnittes og ristes i olivenolie. Herefter kan tilsettes stort set, hvad man måtte have af grøntsager: Courgetter, peberfrugter, tomater, kartofler, mais eller ærter, ialt ca. 3 dl, samt en udkermet og meget fintsnittet halv frisk chili-peber. De hårdeste grøntsager, som tager længst tid om at blive mørre, skæres finest og kommer først i gryden. Der smages til med salt, et stænk citron og evt. en krydderur som persille, basilikum eller oregano. Når grøntsagsblandingen er stegt/kogt under omrøring 5-10 minutter eller til en god del af vædden er fordampet, tages gryden af. Grøntsagsblandingen lægges i en omelet efter grundopskriften på side 37 eller i en osteomelet. En dejlig frokost-omelet, når der skal ryddes op i madkassen.

### Kinesisk omelet med rej

Eftorårsłøg (eller et lille skalotteløg) snittes fint og ristes i vindrukeolie. 2 udbløde og fintsnittede torrede kinesiske svampe (se grundkøkken), ca 100 g rej samt evt. en håndfuld bønnespirer kommer i gryden og varmes igennem under forsigtig omrøring. Blandingen stækkes med soyasovs og krydres med lidt cayennepeber, før gryden tages af. Fyldet kommer i en omelet efter grundopskriften på side 37.

# BRØD/PANDEKAGER

## SVENDS BRØD:

5 dl mel (godt 200 g), en stroget spsk tørgær - svarende til ca 25 g frisk gær, 1 1/2 dl vand eller mælk, 2-3 spsk vindrukeolie, et drys salt.

Mel og tørgær blandes grundigt og æltes ned resten af ingredienserne. Vandet må ikke være iskoldt, mens skal have håndtemperatur - heller ikke mere, for så dræber det gæren. Når dejen er æltet glat og smidig, skal den hæve lunt 30-50 minutter.

Svend lægger dejen i en plastikpose og anbringer den på maven, mens han sover til middag. I lunt vejr hæver den af sig selv, og tænker man lidt frem i tiden, kan man lade den "koldhæve" natten over.

Efter hærvningen deles dejen i to kugler, der mases ensartet flade som tykke pandekager. Stormkokkenpanden smøres med en dråbe olie eller blus og panden dækkes til med solvfolie. Jeg synes, at de bliver bedst, hvis man lægger dem på den kolde pande fra starten. Så får de først ca 20 minutter på den ene side og derefter ca 15 minutter på den anden. Hold øje med dem og regulér blussen, hvis de begynder at brænde på.

Et spritblus kan godt blive kraftigere og kræftigere undervejs, fordi spritten begynder at koge og dermed brenne voldsomme.

Er man opmærksom og heldig, bliver resultatet to store flotte og velsmagende pitta-brød, som går fint til f. eks. en grøntsager a la Greque (opskrift side 48) eller til noget frisk salat og lynstegt kød (Se lynstegning af kød side 31).

Har man ikke solvfolie til at "bygge ovn" med, kan man konstruere en anden type ovn ved at sætte den største Gryde omvendt på stegepanden. Man flader også i dette tilfælde dejen ud til en pandekage, men gør den ikke større, end den kan være under gryden. Svag varme og lidt længere bagetid, fordi "pandekagen" er tykkere.

Kunststykket - at bage på stormkokken - består i at finde balancen mellem det rå og det brændte. Man må prøve sig frem med blussets

styrke og bagetiden, men generelt er det bedre at bruge svag varme og så give brødet lidt længere tid. Så tålmodighed, tålmodighed. Det kan tage op mod en time at få bagt et godt brød, men så hæver det også vænt og smager forbløffende godt. Jeg vil bestemt ikke anbefale metoden til det daglige brød, når man rejser i beboede egne. Men det er lidt trygt at kunne bage et brød på sit stormkokken.

## Pandekager

Er den hurtigste og nemmeste form for "brød" på stormkokkenet, når man først har prøvet et par stykker. Fortviv ikke, hvis den første bliver lidt rodet. Jeg laver dej til 4 hurtige pandekager ved at hælde følgende i min uundværlige melryster (se grej og udstyr):

1 æg, 1 dl mel, 1 1/2 dl vand (eller mælk), 2 spsk olie og et drys salt.

Det hele rystes kraftigt i melrysternen et minuts tid eller til dejen er jævn og uden klumper. Tefalpanden skal være meget varm, så pandekagen bager i bunden, så snart dejen bliver hældt på. Der skal endelig ikke olie på panden, fordi der er olie i pandekagedejen. Vip panden lidt rundt, mens dejen hældes på, så den fordeles sig tyndt og jævn over panden. Roter også lidt med panden over blussen, så den bliver stegt jævn - og ikke kun i midten. Sid klar med gribehåndtag og træpaletkniv, for sådan en pandekage er folsum. Når den er svagt gylden på undersiden, skal den vendes. Løsn den først i kanten hele vejen rundt med kniv eller paletkniv og derefter længere ind mod midten - hele vejen rundt.

## Madpandekager

Kom lidt peber og torrede krydderurter, f. eks. persille, dild eller esdragon i pandekagedejen og lav så f. eks. et grøntsags- eller skaldyrsfyld som til omeletter (opskrifterne side 38 og 39) eller lav grøntsager à la greque (opskrift side 48) og fyld dem i pandekagen. En anden virkelig god kombination er madpandekager med tunesiske æg (etter opskriften på side 46). Bag først pandekagerne og krydr dem med persille, esdragon, salt og peber. Det gør ikke noget, om de bliver kolde, mens man laver de tunesiske æg.

## Citronpandekager

Er lige så enkle som de er velsmagende. Frisk citronsaff og sukker på pandekagen, som rulles sammen til morgennmad eller som "kage" til aftenkaffen.

# FJØRKÆ

På stormkokken er det en del af kunsten at få så meget som muligt i samme gryde - uden at det hele bliver noget snask. Altså få både vitaminer, proteiner, fibre og kulhydrater mv. tilberedt i én ombærings. Kyllingegryden med ris eller bulgur og grøntsager er på den måde en virkelig god stormkokkenret.

## Grundopskrift på kyllingegryde:

1. Man kan anvende al slags kyllingegekød, ca. 300 g, der befris for skin og skærer i 3-5 mm. tynde små skiver. Det nemmeste er frøsset kyllingegekyst, som med fordel skæres ud, mens det endnu er halvrossent.
  2. Kyllingegekødet stækkes med lidt citron og steges i nogle minutter under omrøring sammen med grøntsagerne. Det kan f. eks. være friske eller tørrede svampe, æterer eller mais, bladselleri, forårslog, porrer eller peberfrugter, der snittes, eller gulerodder, der skæres i små tern. Hvad man nu har eller kan få plus lidt persille og esdragon som krydderurter.
  3. 2 dl ris vendes i gryden under omrøring i yderligere et par minutter, hvorefter 3 dl vand plus en hønsebouillonternings tilsets. Det hele bringes i kog og simrer over svagt blus i 15-20 minutter.
- I stedet for ris kan man bruge 2 dl bulgur og 2 1/2 dl vand plus terning.

### Persille-kylling

Følg grundopskriftten og brug som grøntsager et fed hvidløg, der svit ses med fra starten samlet helt bundt frisk persille, der befris for de groveste stilke og hakkes groft med kniven. Krydres med lidt citronsaft og peber.

### Bulgur-chili-kylling

Følg grundopskriftten og brug som grøntsager et log, et fed hvidløg og 2 peberfrugter samt måske lidt friske eller udløste tørrede svampe (se grundkoken) og - en halv finthakket udkernet frisk chilipeber. Eller brug tørret chili, så stærkt som man nu kan lide det.

### Græsk kylling med ost

Dette er ikke en alt-i-en-gryde ret, og som tilbehør vil jeg anbefale brød

eller en meget hurtigkøgt pasta, før retten skal spises, før ostens på kyllinge-grøntsags-retten stivner og bliver kedelig.

Brug som grundopskriftten ca. 300 g skindbefriet og fintskåret kyllingegekyst. Svits det sammen med 1 finthakket log og 1 fed hvidløg i 3 spsk olivenolie og til sæt derefter de øvrige ituskårene grøntsager: 2-3 tomater, 1 courget og nogle friske eller tørrede champignon (De tørrede skal udlødes i 20 minutter). Hæld ca. 1 dl vand på og lad retten simre under låg i ca. 15 minutter. Retten krydres godt med basilikum, esdragon og peber og smages til med lidt citron. Når den er ved at være færdig drysses den med reven emmentaler, der får lov at smeite ud, hvorefter den skal spises umiddelbart efter.

### Kinesisk kylling

Kog først helt almindelige ris. 3 dl vand bringes i kog og saltes lidt, hvorefter 2 dl ris hældes i og får lov at småkøge i 15-20 minutter under låg.

Lad risene stå og trække under låg, mens kyllingegekødet (300 g papir-tyndt udskåret) og grøntsagerne tilberedes. Følgende grøntsager kan bruges: Champignon, skåret i skiver, 1-2 forårslog, en snittet porre eller et par bladselleristængler samt en håndfuld bonnespirer.

Kød, champignon og snittet forårslog svit ses først i olien, og derefter hældes 2 dl bouillon (vand plus terning) på. Det simrer i ti minutter, og i det sidste minut koges bønnespirene med. Smages til med peber og soya og spises med risene.

### Paprika-kylling

De ca. 300 g fintudskårene kyllingegekøkken ristes i 2-3 spsk vindruerkerneolie med 2 hakkede skalotter, et fed hvidløg og 1-2 tsk rosenpaprika samt ca. 200 g champignon, skåret igennem en eller to gange. Der til sættes 1-2 dl vand, en hønsebouillonternings og 3 spsk koncentreret tomat. Det hele simrer 15 minutter, mens det smages til med evt. mere paprika, salt, peber og citron. Hertil evt. et par madpandekager, som er lavet på forhånd efter opskriften side 41.

### Karry-kylling med risplaf

Svits 300 g fintskåret kyllingegekød med et finthakket skalotteløg og 1-2 tsk karry. Et madæble skræller og skære i tern, måske lidt rosiner, halvanden dl vand og en hønsebouillonternings hældes på. Der smages til med evt. mere karry og peber. Spis her til f. eks. en meget enkel risplaf, som

tilberedes således:

Svits først et hakket løg og 2 dl ris. Hæld så 3 dl bouillon (vand plus terning) på. Kog op, lad simre i 15-20 minutter, tag af ilden og lad stå under låg, mens kyllingen tilberedes.

### Bacon-kylling med kartofler

Skær 3-5 skiver bacon i tern og smelt det af i gryden. I fedtet svistes 300 g fintskåret kyllinge kød og et fed hvidløg. Derefter tilsvættes 3-4 mellemlange kartofler, skåret i små tern, samt så meget bouillon (vand plus terning), at det lige dækker. Der krydres med timian, persille samtidet havt iturevet laurbætblad. Retten skal simre 10-15 minutter og suppleres med ærter eller maas. Hvis de kommer fra dåse skal de først gryden i sidste øjeblik og gennemvarmes. Hvis de er frosne et par minutter tidligere.

### Poussin eller vagtel med røddvin og enebær

*En poussin eller 2 vagtler, 10 meget små hele løg eller færre store og ituskårene, 1 tyndskivet gulrød, enhåndfuld skivede champignon, ca 1 1/2 dl røddvin, 4 knuste enebær, 1/2 iturevet laurbætblad, persille, salt og peber*

Dette er en af stormkokkenets luksusretter. Poussin er en de små franske portionskyllinger, som man efterhånden kan få mange steder, og som ligefrem passer til et stormkokkens kyllingekapacitet. Sommetider kan man også få vagtler, selvom de er sjældnere.

Delen poussin i kvarter eller 2 vagtler i halve. Undtagelsesvis bruger jeg helst smør at brune i, men vindrukeerneolie går også an. Når fuglestykkerne er pænt brunede, fiskes de op, hvorefter grontsagerne bliver. Så lægges det hele tilbage i gryden og arrangeres. De 1-2 dl røddvin, enebær, laurbætblad og persilledusk kommes i, og retten slører på lavt blus i 20-25 minutter. Efter de første 10 minutter vendes kyllingestykkerne.

Godt brød og resten af røddvinen til.

### Grydestegt persillekylling

Stormkokkenet kan godt klare en helstegt poussin, hvis man bare udberner den. Det bliver lettere med øvelsen, men kan sagtens lykkes første gang - blot man har sin lille superskarpe kniv. Man skærer to lange snit på begge sider af rygbenet, og så skærer man forsigtigt på begge sider langs ribbenene og ind under brystet og "befrier" skroget, som til

sidst knækkes eller skærer af, hvor det sidder fast ved hærene og halsen. Poussinen krydres indvendigt med citron, salt og peber og fyldes med persille, før den lukkes med nogle tandstikkere eller til lejligheden tilspidsede pinde. Når den erbrunet på begge sider, tilsvættes 1-2 dl vand eller vin. Hvis man bruger vand også en hønsebouillonterning. Simrer i 20-25 minutter og vendes efter de første ti minutter.

### Kyllingebryst

Hurtigt og nemt på stormkokkenpanden: Brystfileterne uden ben og skind, krydres med lidt citron, esdragon, salt og peber. Hertil f. eks. en let grøntsagsret - måske bare nogle dampede nye danske forårsgrøntsager. Eller en grøntsagspilaf efter opskriften på side 34.

### Kalkunbryst

Kan steges på samme måde som kyllingebryst i den foregående opskrift, men begge dele kan også steges i en slags "sovs" af olivenolie, rigeligt hakketfrisk persille og citronsaff. Hertil f. eks. en hurtigkogt pasta.

### Andebryst med frugtkompot

Mange supermarkeder har forskellige dybfrosne udskæringer af berberand, og et andebryst er mad nok til to. Man skal bare følge stegeanvisningen på pakken og endelig huske at lade kødet stå og "hvile sig" på panden i ti minutter. I ventetiden kan man f. eks. koge sig en frisk pasta. Pasta er de senere år blevet lidt af et gastronomisk modefænomen, og udvalget er stort. I stormkokkenet bliver vi nødt til at beslutte, at hurtigt og smat er godt, og derfor vil det for det meste være de små, hurtige pasta, man har i grundkøkkenet. Men den friske pasta er også hurtig, tager kun få minutter om at koge - og når det nu skal være lidt fint...

Som tilbehør til and er syrlig frugt fint - allerhelt rabarberkompost, men ellers kan man også f. eks. bruge ribs, æbler, vindruer eller appelsiner. Til et enkelt andebryst må man kope eller tigge et par rabarber, der jo gror som ukrustr i de danske køkkenhaver. Komposten er hurtig og enkel at lave:

Ca 1 dl tyndt skivede rabarber koges i 1-2 spsk vand og 3-4 spsk sukker under omdring i nogle få minutter.

Fremgangsmåden er den samme med ribs og æbler. Hvor meget sukker der skal i, må man smage sig frem til.

# SMÅRÆTTER, ÆG OG GRØNTSAGER

kokken-egnede småretter er denne:

1 skalotteløg, 1 peberfrugt (rød eller grøn), 2 tomater, 2 æg, 1-2 spsk.olie (vindruerkerne- eller oliven som man nu foretrækker det).

Som friluftsrejsende har man for det meste en glubende appetit - mellemmåltiderne kan blive mange og spiseterne uregelmæssige. Derfor skal jeg ikke så noje mellem middag og frokost, varmt og koldt. Laver til en omelet, en fyldig suppe eller varm ret til frokost og løber måske så ind i en friskøget sild til attensmaden. Der skal altid være plads til kulinariske "fund" på turen.

Alligevel har jeg her prøvet at samle nogle af mine frokostfavoritter, der dog også gerne optræder som forretter eller for den sags skyld som hovedretter - enkle og nemme ting i det rejsende køkken.

## Det store kolde bord

Denne grund-frokost-anretning kan være i en lille madkasse, og jeg har rejet Frankrig og Italien rundt, uden nogensinde at blive træt af den. Den består i al sin enkelhed af : En dåse **sardiner** (eller anden småfiske-konserves med lidt citron, en god **pølse/skinke** (I Italien hedder den gode skinke prosciutto di Parma eller prosciutto di San Daniele), **tomat** og en eller anden interessant lokal **ost** - I Frankrig næsten altid en gedeoste-type. Hertil godt friskindkøbt brød og ved festlige lejligheder en flaske vin fra distriktet. Samt solskin og varm, krydret sydlandske luft.

## Æg og grøntsager

Kolesterol-hysteriet og den modbydelige burhønsse-produktionsform har næsten fået os til at glemme, at æg kan være veismagende, og at de er både sunde og nærende. Cykler man rundt i Danmark er der talrige muligheder for at købe æg på små gårde, hvor man både kan se og høre hønsene og samtidig få anledning til en lokal snak om, hvad der er værd at se på egnen, hvor man evt. kan slå telt op osv.. Man kan gøre meget andet med æggene end spejle og koge dem. De kan porcheres direkte i en suppe, som stormkokkenet jo er så velegnet til at lave, og de kan bruges i forskellige småretter eller som bestanddele i salater.

## Tunesiske æg

Æg indgår i mange tunisiske hors d'œuvres, og en af de mest stormbruges i forskellige småretter eller

Det finthakkede løg og peberfrugten, skærret i tynde ringe, ristes først i olien. Derefter tilsettes de ituskarne tomater og det hele svistes under omringning. Tilsæt 1 dl vand og kog - stadig under omringing - i 3-4 minutter. Smag til med salt og peber. Slå de 2 æg direkte ud i gryden og rør dem ikke, men læg over og lad gryden stå på lavt blus i 5-6 minutter - til der er en hvid hindre over æggene. Når retten spises, skal æggene helst stadig være bløde indeni, så blommen løber ud og blander sig med grøntsagerne - men skulle de have fået lidt for meget, er ulykken til at overskue. Denne ret varieres i Tunesien med mange forskellige slags grøntsager og krydderier. Der er en stærk udgave med friske chili-pebre, men man kan også krydre lidt mere blødt med koriander og spidskommen eller helt blødt med esdragon, persille eller basilikum.

## Spinat med æg

Frisk eller frossen spinat - eller brændenælder, 1 skalotteløg, 2-4 æg, vindruekeremeolie, muskatnød, salt og peber.

Til denne ret kan man enten bruge frisk eller frossen spinat eller man kan selv plukke sig en halv til en hel gryde let sammenpressede brændenæde-blade. Sidstnævnte skal koge ca 10 minutter, mens frisk spinat skal koge ca 5 minutter. På den frosne er kogetiden angivet på pakken.

Skalotteløget hakkes fint og svistes i ølien. Herpå hældes 1/2-1 dl vand samt spinat eller brændenælder. Det hele koges den angivne tid og smages så til med salt og peber, hvorefter 2-4 æg slås direkte ned i gryden. Riv evt. lidt muskatnød ud over det hele og lad det stå på meget lavt blus under lågt et par minutter - til der er en hvid hindre over æggene, der dog stadig skal være bløde indeni. Vandmængden afhænger af spinatens væskeindhold, kogeblussets voldsomhed og eget ønske til rettens "tykkelse".

## Bouillon med porcherede æg

Hurtigt, nemt og styrkende: En halv liter bouillon (vand plus terning) koges op og smages lidt til med krydderurter, f. eks. esdragon, persille eller dild samt en knivspids cayennepeber og en tsk eddike. Når det hele koger godt, slås 2-4 æg i gryden - så tæt på den kogende overflade som

muligt, for så kan de holde sig påne og runde i stedet for at blive trellede. Gryden tages at lidt og står i 2-3 minutter - alt efter hvor store æggene er, og hvor bløde, man vil have dem inden.

## Min bedste sommermad

Et stykke groft brød dækkes rigeligt med tomatskiver - brug bare et par tomater. Herover drysses lidt finthakket skalotteløg. Der krydres med salt og peber, og en æggebilomme lægges på, punkteres og bredes ud over maden.

## Grøntsager a la Greque

Man kan praktisk taget lave alle grøntsager a la Greque. Man blander først en marinade af f. eks.: 2 dl vand eller en mængde, så grøntsagerne kun lige akkurat er dækket, saften af 1/2 citron, 5-6 "spæner" snittet af citronskallen, 2 spsk olivenolie og en halv bouillonterning. Marinaden koges først op med krydderier, f. eks. esdragon, timian, merian, laurbærblad - eller hvad man nu foretrækker til de grøntsager, man bruger. Grøntsagerne - det kan være kartofler, gulerodder, blomkål, løg, agurker, peberfrugter o.m.a. skæres i små påne stykker og koges derefter med præcis så længe, at de stadig er en anelse sprøde. Grøntsagerne skal serveres kolde i marinaden. En virkelig dejlig og frisk grøntsagsvariation på stormkokkenet. Lad marinaden koge ind, så grøntsagerne er ca halvt dækkende, når retten er færdig.

## Porrer a la Greque

5-6 små porrer eller fære tykke (skæret igennem på langs), skæres i 6-7 cm lange stykker og koges i fem minutter i marinade, bestående af 2 dl vand - eller så det lige akkurat dækker porrene, saften af 1/2 citron, 2 spsk olivenolie og 1/2 grøntsagsterning. Smages til med lidt timian og/eller persille, salt og peber.

Denne ret er som den foregående, grøntsager a la Greque, meget velegnet som tilbehør, fordi den kan stå og køle af, mens man laver en hovedret.

## Ostegratinerede brændenælder/spinat

Fyld gryden med let sammenpressede brændenælde-topblade. Hæld 1 dl vand og 1/2 grøntsagsterning på, 1 spsk olivenolie og en knivspids

chili- eller cayennepeber. Bringes i kog og koger i 10 minutter uden låg. Smages til med salt og dækkes med reven emmentaler, som lige smelter, hvorefter retten er klar - og meget fin til et par skiver kogt eller røget skinke. I stedet for brændenælder kan man også bruge frisk eller frosset spinat. Man kan ostegratiere mange stormkokken-retter på denne måde.

## Salater

Et stykke groft brød dækkes rigeligt med tomatskiver - brug bare et par tomater. Herover drysses lidt finthakket skalotteløg. Der krydres med salt og peber, og en æggebilomme lægges på, punkteres og bredes ud over maden.

**Det er alene mængden og indholdet, der afgør, om en salat egner sig som frokostret, forret, tilbehør eller selvstændig hovedret. En ris-, bulgur- eller pasta-salat med skalddyrløg, fisk, fjærkær eller kød kan sagtens gøre det ud for en middag, mens en enkel grøn salat selvfolgtelig ikke forsørger overfor en god cyklist-appetit.**

Nærsagt alle grøntsager kan bruges i en grøntsagssalat eller i salater, hvor der også indgår ris, pasta, fisk eller kød. Kombinationsmulighederne er nærmest uendelige. Derfor er salater gode i det rejsende køkken, hvor omsætningen skal være hurtig og "lagrene" så små som muligt. Med en god dressing får resterne nyt liv - og "gammelt" kan sættes sammen med nyt.

## Olie-eddike-dressing

Enkleste og ofte også bedste dressing har man i sit grundkøkken. Den består nemlig af olie, eddike, salt og peber. Med lidt øvelse gør man som sydpå: stænker eddike og olie på salaten direkte fra de små flasker.

Men den formelle grundopskrift ser sådan ud:

### 3 dele olie til 2 dele eddike. Salt og peber.

Man kan enten bruge den neutrale vindruvekerneolie eller den mere markant smagende olivenolie - eller man kan blande, hvis man f. eks. kun vil have et strejf af olivensmagten. Eddiken i grundkøkkenet er en god og altsidig hvidvinseddike.

Grundopskriften kan udvides til en fransk dressing:

### 3 dele olie, 2 dele eddike, 1/2 tsk dijon-sennep, nogle tynde flige af at hvidløgsstød, salt og peber.

Rør dressingen godt sammen og lad den stå og trække lidt smag, før den skal bruges. Det er tilladt at komme et lille drys sukker iolie-eddikedressingen eller den franske dressing, som man kan bygge videre på og lave mange varianter over: Sætter man lidt ekstra sennep på, har

man en **sennepsdressing**. Med lidt tomatpuré får man en **tomat-dressing**. Med esdragon, bliver det til en **esdragon-dressing**, som f. eks. er god til kold, kogt fisk. Med lidt rigeligt hvidløg, bliver det til en **hvidløgsdressing**. Med et drys chili eller cayennepeber har man en chilidressing, som f. eks. er god til skaldyrssalater. Etc.etc.

### **Citron-olivenolie-dressing**

er en udbredt og meget anvendelig middelhavs-dressing:  
Lige dele olivenolie og citronsaff blandes med finthakket (i mangel af bedre torret) persille, dild eller mynte, et fed knust hvidløg, salt og peber. God til kogte grøntsager, fisk og kød.

### **Stærk yoghurt-dressing**

1 lille bæger yoghurt-naturel smages til med ca 1/4 frisk chilipeber, befriet for kerner og hakket i bitte-bitte små stykker, eller en knivspids cayennepeber, 1/2 knust fed hvidløg, 1 spsk olivenolie, persille eller mynte samt salt. Denne dressing er en mellemstilt specialitet, og den smager f. eks. godt sammen med en gang lynstegt lammekød. Se opskriften på lynstegning af kød. s. 31.

### **Champignon-persille-salat**

En bakke champignon renses, skylles og skæres i tynde skiver. Rør derefter en olivenolie-citron-dressing efter opskriften på modstående side, men uden hvidløg og med så megen friskhakket persille, at dressingen nærmest bliver en grøn grød. Vend champignonerne godt i dressingen.

### **Skaldyr og fisk**

Smaå dåser med krabbekød, muslinger, rejer, sardiner og tun er nemme at håndtere i bagagen og kan hurtigt og nemt indgå i salater med grøntsager, ris eller pasta. Men husk, at dåsen skal spises op, når den først er åbnet.

### **Tomatsalat**

Til denne alsidige og nemme salat bruges godt modne og saftige tomater, der skæres i skiver, drysses med salt og peber og lægges i lag med nogle meget tynde løgringe eller lidt finthakket log mellem lagene. Lidt olivenolie (men ikke citron eller eddike!) hældes over og basilikum eller persille drysses på.

### **Grøntsagssalater**

#### **Tomatsalat**

Saml en halv gryde små friske mælkebotteblade (fjern fra alfarvej og uknudtsmidler!). Skyl dem grundigt og kog dem mere i saltet vand. Hældet vandet fra, lad dem blive kolde og hæld evt. det sidste vand, der har samlet sig, fra. Bland med ovenstående olivenolie-citron-dressing. Nogen foretrækker mælkebotteblade rå.

### **Skaldyrssalat**

Krabber, rejer eller muslinger eller lidt af hvert lægges på en pude af fintsnittet grøn salat, nogle små tomatbåde, lidt fintsnittet bladselleri, en peberfrugt, lidt skivede rå champignon - eller hvad man nu måtte have ved hånden til en blandet grøntsags-salat. Herover hældes en fransk dressing (se foregående side) med en god spids cayennepeber og friskhakket eller torret persille. Salaten kan fint udvides og "drojes" med hårdkøgte æg, skæret i kvarter. Især dåse-muslinger er tjet med en kraftigt smagende dressing - dvs. godt med cayenne, hvidløg og citron.

### **Rissalat med skaldyr**

En rest kold ris eller en kop friskkøgt røres op med en fransk dressing og en håndfuld hakket persille. Heri vendes krabber, rejer eller muslinger, og der smages evt. yderligere til med cayennepeber, salt og citron. En

rissalat kan laves med mange forskellige ingredienser - friske eller kogte grontsager samt kylling- eller andre kødretter. Det er nemmest atøre dressingen i risen, mens den er varm.

## Vilde svampe

Jeg er ikke eksperter og holder mig derfor til nogle ganske få arter, som jeg ikke kan forveksle med andre. Enhver ved, at man skal nojes med at spise, hvad man kender og kan identificere.

### Pastasalat med skaldyr

Rør en fransk dressing (se side 49) kom evt. lidt af væden fra dæsemuslingerne og/eller rejerne ved dressingen og smag den så evt. yderligere til med citron, cayennepeber og hakket persille. Kog så nogle småpasta i saltet vand efter den angivne tid og lad skaldyrene varme medde sidste 20 sekunder af kogetiden - de skal ikke koge. Hæld vandet fra og kom dressingen på pasta og skaldyr. Drys om muligt lidt friskhakket persille og reven citronskal over.

### Błodkogte torskerogn

3-4 par små "bukser" frisk torskerogn pakkes hver for sig ind i madpapir eller folie og lægges i en gryde mod koldt letsaltet vand. Bringes så langsomt som muligt i kog, og tages af blusset så snart vandet koger. Står under låg til vandet er koldt. Kogt på den måde bevarer rognen sin saftighed - smuldrer altså ikke som den almindelig hårdkogte torske- rogn.

### Torskerogns-mos

En almindelig kedelig dåse torskerogn kan kvikkels vældig op. Mos den godt igennem med 1/2-1 spsk olivenolie, saften af op til 1/2 citron, salt, peber og persille eller esdragon.

### Røgede fisk

Fiskehandlerne og de små røgerier har i sommertiden et rigt udbud af røgede sild, makrel og ål - altså færdig tilberedt fisk, som er lige til at spise til frokost eller middag. En **røget makrel** med nye kartofler og purøg eller dild er en delikat middagsret. **Stenbider**, fiskekøkkenets forårsbebuder, kan spises på samme måde, og begge dele er også velegnede til en sandwich med lidt tomatskiver og sort peber på den røgede fisk.

"Sol over Gudhjem" er en af de superdanske sommer-specialiteter: Pil en **røget sild** og læg den på et stykke godt rugbrød. Hakket løg, evt. purøg, sort peber og en rå æggeblomme ovenpå.

Selv kender jeg fem spisesvampe, som jeg holder mig til og har stor fornøjelse af at finde og spise. Det er kamræller, vilde champignons, torhatte eller Karl Johans-svampe, parykblækhatte og kæmpestovbold. Jeg planlægger at udvide svamperepertoiret, for det er jo en lettilgængelig og gratis delikatesse i stormkökkonet. Indtil videre må jeg nojes med de få, jeg kender og så selvfølgelig dem, man kan købe. I de følgende retter kan man erstatte med købesvampe, dvs. for det meste dyrkede champignons. Vilde svampe kan ristes og bruges som selvstændig forret med lidt salt og citron, men derudover kan de også bruges i supper og stuvninger, i pilaffretter og omeletter, sammen med fisk og kylling eller i pasta-retter. Kommer man i nærheden af lidt piskefløde, så gør den sig altid godt i svampereitter, men jeg har tro mod stormkökken-præmisserne ikke skrevet det indi i opskriftenne. I stedet er det en god ide at samle lidt af den væde som udskilles af svampene under stegeprocessen og senere bruge den som "sovs". Den skal så hældes af undervejs mens man steger, for det ervigtigt, at svampene bliver stegt så "tørre", at stegningen kan tage lidt ved - ellers får de en kedelig "kogt" smag. Det gælder også de dyrkede champignon.

### Champignon

Der er mere end 40 champignonarter, der gror vildt i Danmark, og man kan finde dem på marker, i skove og i haver fra juni til oktober. De kan kendes på, at de som unge har hatten foldet helt ned om stænglen, så de lidt ligner stovbold - og senere, når de folder sig ud, har de ganske svagt farvede lyserøde eller lysebrune lameller, som bliver mørkere og mørkere, jo ældre svampen bliver. Til sidst næsten sorte. Derudover kan de identificeres på en karakteristisk duft - lidt mandelagtig. Ukyndige kan forveksle champignon med hvid fluesvamp, som er dødelig. Dertil er kun at sige: Er du i tvivl, så lad være!

### Ristede champignon

Svampene renses og hat og stok skæres i skiver og ristes gryden i lidt smør smør eller vindrukeolie til væden er dampet af dem. (Hæld evt. væden af under processen og brug den til sovs eller suppe) Man kan nojes med at krydre svampene med salt, peber og persille - eller man kan lave dem på den sydeeuropæiske måde: stege i olivenolie og krydre med

Lad lige svampene begynde at tage farve. Hæld om nødvendigt lidt mere olie på til sidst. Derefter skal væden fra svampene tilbage i gryden og øges med lidt vand eller hvidvin, til svampene lige knapt er dækkede. Der smages til med saltog peber og ovenpå svampene lægges så nogle pæne små styrkler fisk, f. eks. nogle fladtiskefileter, skærte i passende stykker. Læget lægges over, og fisken damps i en 3-4 minutter eller til den er mør. Lidt persille eller esdragon drysses over retten.

## Kinesisk kyllingesuppe med champignon

Ca 200 g kyllingekød, f. eks. bryst - skæres i tynde strimler og røres ned i en lage, bestående af en lille spsk vindrukeolie, 1 tsk citronsaft og lidt peber. Kødet stilles til side, mens champignonerne (andre svampe kan også bruges) laves til:

### Kantareller

Rist under omring ca en halv gryde skivede champignon i vindrukeolie. Efterhånden som væden udskilles, hældes den over i en kop, og til sidst får champignonstyrkerne lige lov til at tage en gylden farve - hæld om nødvendigt en anelse olie mere i gryden. Hæld nu champignon og champignonvæden sammen og suppler med vand til der er ca en halv liter. Sæt en konsebouillonterning på og smag i øvrigt til med peber. Når suppen er kogt op, tages den af liden, og den anden gryde sættes over med olie, så kyllingekødet kan lynsteges. (Se Lynstegning af kød side 31). Kødet blandes i suppen.

### Svampeomlejet

Rist under omringen portion champignon (eller anden god spisesvamp) til væden er fordampet og svampene svagt gyldne - og læg dem i en omelet, lavet efter grundopskriften på side 37.

### Svampe-pasta

Pasta og svampe passer virkelig godt sammen. Og til denne enkle ret vil jeg anbefale friske pasta, hvis man kan få det, men ellers kan de almindelige fra grundkokkenet altstå også bruges. Champignonerne (eller en anden spisesvamp) ristes i gryden under omring, og det vand, der løber af og samler sig, hældes undervejs op i en kop. Svampene steges så længe, at de bliver en anelse gyldne og drysses med salt, peber, citron og persille. Tag gryden af og hæld den væske, svampene udskilte, på dem igen. Kog så pastaen i den anden gryde. Når pastaen er færdig, kan man lige give svampene en hurtig opvarming, hvorefter retten er klar.

## Dampet fiskefilet med svampe

Snit et lille skalotteløg fint og rist det under omring i et par spsk olie sammen med de skivede champignon (eller andre svampe). Den væde, som udskilles, hældes undervejs over i en kop til senere brug som sovs.

Der findes mange typer kantareller, hvoraf følgende tre er almindelige i Danmark. De er alle gode spisesvampe, og ingen af dem kan forveksles med giftige svampe.

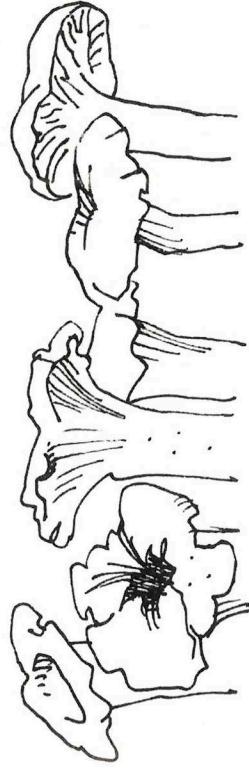
**Den almindelige** og mest udbredte **kantarell** finder man hyppigst i ældre bøgeskove, hvor den tit grøn i store flokke fra juni til august. Svampen har forskellige æggegule nuancer, en hat, der tit er lidt kruset i kanten og i stedet for lameller nogle "ribbe", der løber lidt ned ad stokken. Kødet er fast og har en krydret duft, som man hurtigt kan lære at kende svampen på.

**Tragt-kantarellen** hedder sådan, fordi den har en lidt tragtformet hat, altstå med fordybning i midten. Hattens farve veksler fra grågul til sortbrun, mens stokken oftest er lysrødt og gult. Den vokser både i løv- og nåleskov, hvor man især finder den i oktober.

**Trompetkantarellen** er også tragtformet og fliget i hattens kant. Den er meget karakteristisk ved, at hulheden fortsætter ned gennem stokken, som altså ikke er nogen rigtig stok. Farven er også speciel - fra askegrå til kulsort. Trompetkantarellen er faktisk så særpræget, at den ikke kan forveksles med nogen anden art.

Alle kantareltyperne egner sig til både stegning og stuvning. Når de steges i større portioner, afgiver de under processen en del væske, som kan hældes over en kop og senere bruges som sovs. Kantareller stejes til de begynder at knitre. De er fine til supper, til fyld i omelletter, til forretter og som tilbehør til forskellige slags lynstegt kød.

Kantareller kan indgå i alle de foregående opskrifter med champignon.



## Bændenældesuppe med kantareller og æg

2 spsk olie, 1 skalotteløg, 1/2 liter sammenpressede brændnældeskud eller topblade, 1/2 liter rensete kantareller (eller andre spisesvampe).

Sauter under omrøring svampene i olie. Hæld undervejs den udskilte væske over i en kop. Når svampene er stegtsådan, at de knitter, hældes de over i koppen med væsken. Rist så det fintsnittede løg til det lige begynder at tage farve. Hæld 1/2 i vand, en bouillonterning og brændenælderne på og lad det koge i ti minutter. Tilsæt så svampene og så 2-4 æg direkte ud i den kogende suppe, så tæt på overfladen som muligt. Rør ikke, men lad gryden stå i 2-3 minutter - til æggene har fået en hvid hindre om sig, men stadig er bløde indeni. Smag til med salt, peber og evt. citron.

## Rørhatte

Der findes omkring 50 forskellige slags rørhatte. Og man kan roligt smage sig frem, foringen af dem er giftige. De fleste er gode spisesvampe - kun en 3-4 stykker har en meget bitter smag. Rørhattene er letgenkendelig på, at hattenene ikke har lameller, men i stedet består af et tykt lag fine rør - deraf artsnavnet. Kødet er samlet, blødt og let at skære i. De kan findes fra juni til oktober i skove eller i gamle haver med træer. Karl Johans-svampen regnes for den fineste. Hatten ligner en overkrydder. På oversiden er den brunlig og på undersiden er den først gullig og derefter over i det olivengrønne.

Man kan bruge rørhatte i alle de foregående retter, men det er en god ide forstørre at smage på rørhatten for at sikre sig, at det ikke er en af de briter.

Nogle af arterne smager ikke af så meget, men gør sig aligevel godt, hvis de f. eks. bliver stegt i olivenolie med hakket skalotteløg, et fed hvidløg, en dusk persille, salt, peber og citron.

Rørhattene skal steges ved svag varme og langsomt bløde ud. Som med de andre svampe kan man undervejs hælde noget af væsken fra til sovs, men rørhattene skal ikke steges torre og brunnes som champignon og kantareller. De skal bevare den fugtige, bløde konsistens - altså være lidt stuvningsagtige.

## Rørhatte med kalkunfilet

2-3 spsk olivenolie, 1 fed hvidløg, 1 skalotteløg, 1 /

rørhatte, skæret i passerende stykker, frisk eller torrt persille, sat, peber og citron, kalkunfilet.

Det fintsnittede hvidløg og løg ristes i olien, hvorefter svampene steges ved meget svag varme under forsiktig omrøring. Lidt af det udskilte vand kan hældes fra og tilslættes senere igen, men svampene må endelige ikke steges torre. Smages til med persille, salt, peber og citron. Kalkunfileten steges et par minutter på hver side (angivet på pakken) på panden. I stedet for kalkunfilet kan man bruge kyllingebryst eller andet kød, der lynsteges efter opskriften på side 31.

## Kæmpestøvboldे

er til at kende fra alle andre. Runde, hvide og store som fodboldে eller større. De smager ikke af alverden, men er gode og droje i en velkrydret grøntsagsstuvning. De kan også steges i skiver på panden - i olivenolie - og krydres med timian, salt og peber.

## Kæmpestøvboldе a la Greque

1/2-1 liter kæmpestøvbold, skæret i passende terninger (eller en bakke champignon), 2 spsk olivenolie, saften af en halv citron, 5-6 spærer af det gule af citronskaffen, 1/2 bouillonterning, timian, 1/2 laurbærblad, salt og peber.

1 dl vand koges op med olivenolien, citronsaften, citronskaffen, dethalve iturevne laurbærblad, bouillonen og licht timian. Heri hældes svampene, og det hele koges uden låg i 5-10 minutter og smages til med salt, peber og evt. yderligere citron. Trækker i lagen til retten er kald og spises som forrett eller som tilbehør til f. eks. lynstegt svinekød.

## Parykblækhattе

Vokser især på kulturjord: i vejgrøfter, på græsmarker og i plæner. Man finder den fra midten af september til slutningen af oktober, og den er let at kende på sin særprægede form. Den er hvid, og hatten er bojet helt ned om stænglen, så den som ung nærmest ligner et æg og senere enden af en hvid kølle. Når den bliver gammel, begynder den at flosse op og blive sort i hatten kant, og så er den ikke længere velegnet. Den hvide blækhatt har en fætter, der er grå. Den grå blækhatt er ikke giftig, men den virker som en slags antabus - dvs., at man skal ikke drikke alkohol til. Jeg har aldrig smagt den.

Blækhattene er bedst og mest faste som unge "knopper", der skæres i

skiver og steges. De udskiller under denne proces meget vand, som hældes fra og evt. senere tilsettes sovsen eller stuvningen. Svampene ristes til vandet erfordrampet, og man kan få gyldnet skiverne, der har en god og mild svampesmag.

### Esdragonfisk med parykblækhattere

2 spsk vindrukerneolie, 1/2-1 liter skivede parykblækhattere, nogle frosne eller friske fiskefilet-stykker, esdragon, salt, peber og citron.

Parykblækhattene steges under forsigtig omring i olien, og vandet, der udskilles hældes over i en kop. Svampene gyldnes svagt og drysses med lidt esdragon, salt og peber. Vandet fra svampene hældes tilbage i gryden, og der suppleres evt. med mere vand, så svampene lige knapt er dækende. Fisken lægges ovenpå, drysses også med lidt salt, peber og esdragon, og det hele dampes under låg ved svag varme indtil fisken er mør.

# FISK

Jeg søger næsten altid automatisk mod havnen, når jeg kommer til en ny by. Holder af stemningen på kajen, nyder rollen som bolværksmåtos, bænken og høkerbajeren. Og så er der jo fiskene. Når jeg overhovedet har mulighed for det, køber jeg friske fisk - som er både nemme og hurtige at tilberede på stormkökkonet.

**Indkøb:** Stormkökkonet er begrænset til at kunne klare små fisk og fileter af store. Få altid fiskehandleren til at gøre fiskene "grydedeklare" - dvs. rense, skære hoved og finner af, flå, skræbe skæl osv..

Kan man ikke få friske fisk, kan man også udmærket klare sig med de dybfrosne fileter af forskellige fisk, MEN undgå de panerede! Frossen fisk er ikke helt så fin i smagen, men i krydrede fiskegryder og lign. stormkökken-retter er smagsforskelnen umærklig.

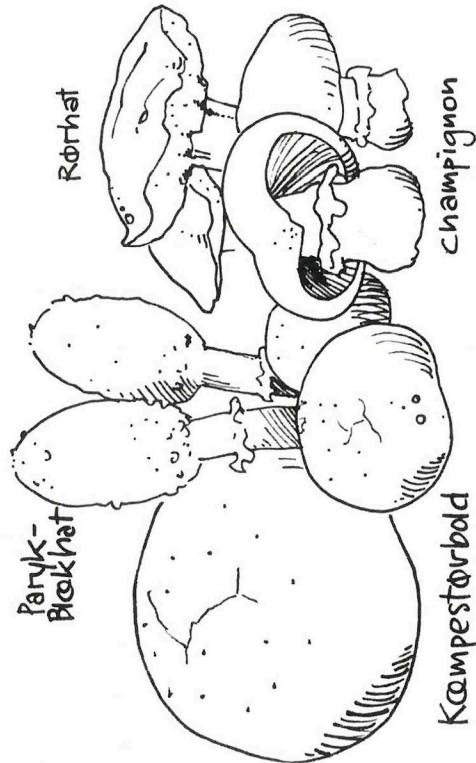
**Tilberedning:** Vi glemmer alt om store, hele og imponerende ovnstegte fisk. Og går direkte til de tilberedningsmetoder, som det lille rejsekøkken kan klare.

Vigtigste grundregel: Den største ulykke for en fisk er at få for meget. Den må eksempelvis aldrig koge! Fiskekød bliver slattent, smagløst, tort og kedeligt, hvis det dampes eller steges for længe eller direkte koges.

### Metode 1: Pandestegning af fisk:

Man kan sagtens stege små fisk, fileter eller filetstykker på stormkökkenpanden eller andre spinkle campingpander, med det kræver opmærksomhed, fordi varmefordelingen er dårlig og varmekilden ofte ujævn.

1. Tør fisken/fiskestykket af i køkkenrulle, serviet ell. lign. Giv den evt. et par dråber citron. Tril den i en smule mel, blandet med salt og peber.
2. Varm panden jævnt til godt op med smagsneutral olie og/eller smør, læg fisken på, brun den 20-30 sekunder på hver side ved høj



varme og sæt så kogearapparetet på halvt blus.

3. Ved jævn varme skal fiskefileter kun stege 1-2 minutter på hver side, mens større fisk skal stege 3-6 minutter på hver side - afhængig af fiskens tykkelse.

Denne fremgangsmåde kaldes **meuniérestegning** - og den passer til situationen, hvor man ønsker den rene smag fra en fisk og fin fisk eller filet. Tilbehoret, pasta, ris, kartofler eller andre grøntsager, må man så i forvejen have tænkt på. Det behøver man ikke så meget, hvis man bruger :

### **Metode 2 : Dampning på grøntsagsleje:**

Dette er nok min mest yndede fiskerets-metode i det primitive køkken. Variationerne er talrige og principippet meget enkelt: Man laver en slags grøntsagsragout i gryden, og lægger de sidste minutter fisken ovenpå, så den kan dampes mor. I principippet en "tyk" udgave af middelhavsfiskesuppen (Se side 24 og 25). Man kan bruge fiske-, grøntsags- og krydderkombinationer fra opskrifterne på disse sider - men mindre vand og kortere grøntsagskogelid. For i modsætning til fiskesuppen skal grøntsagerne nu ikke være kogte, men gerne bevare lidt sprothed.

1. **Man skal bruge 2-3 dl virkligt fintsnittede grøntsager. Det gør ikke noget, om de er lidt dekorativt snittede og sammensat i farverne. Gode grøntsager er champignon, courgetter, gulrødder, løg, porrer, tomater, bladselleri og peberfrugter. Men man kan bruge mange andre. Til en fisk, der har en lidt fin og sart smag, kan man nøjes med champignon. De hårdeste grøntsager skal skæres tyndest ud.**
2. Varm gryden godt op med lidt olie og steg de snittede grøntsager i et par minutter - under omrøring. Bruger man tomater, som gør grøntsagsblandingen meget "våd", skal man først stege de andre grøntsager - især evt. løg - så de ikke kommer til at virke kogte.

3. Hæld vand og krydderier i retten - kun så meget vand, at retten ikke koger tør. Gode og ikke for dominerende krydderier er persille og esdragon, men der er mange andre muligheder (se side 23). Kom også 1/2 fiske- eller hønsæterning på - som samtidig gør det ud for salt - og smag til med peber og måske lidt citron, eddike eller hvidvin.
6. Læg så fisken - evt. lidt krydret med salt, peber og citroneller med en krydderurt som persille eller dild i "maven" - ovenpå grøntsagerne og lad den dampne under låg i 2-5 minutter - alt afhængig af størrelse og tykkelse. Hold øje med gryden. Hold resterende vand.

hæld evt. lidt mere vand på.

- Pasta eller ris passer fint til sådan en grøntsags-fiskeret.

### **Metode 3: Alt-i-én-fiskegrøde :**

Gryderetter opfattes af mange som en af campinglivets ræddslør. Uidentificerbart og trist snask, bygget op over pulvere og konserver. Sådan behøver det slet ikke at være. Og det kan man demonstrere med fiskegrøder. Ideen ifiskegrøden er enkel: Man lader fisken dampne overst på sine kartofler eller ris (risplaf) de sidste 4-10 minutter af kogetiden.

#### Fisk, dampet på ris og på risplaf:

Kog ganske almindelige ris eller safran-ris (se side 33) og læg fisken til at dampne ovenpå risene og under låg de sidste 2-5 minutter. Krydr med lidt salt, peber, citron og persille. Enkelt og godt.

Foretrækker man at få grøntsager med i samme gryde, laver man en grøntsags-plaf efter den indrammede opskrift på side 34 og dampner fisken ovenpå den til sidst. Gem lidt af de fintsnittede grøntsager til pynt ovenpå fisken.

Husk altid, at det kan være svært at beregne vand-mængden til plaf-ris. Den afhænger noget af, hvor kraftig fordampningen er. Når retten er færdig, skal risen have opsuget det meste af væden, men hold øje med den tyndbundede gryde, at risen ikke bændrer på.

#### Fisk, dampet på kartofler:

1. Beregn kartofler til to personer. Skær kartoflerne midt igennem på langs og snit dem derefter på langs og på tværs med en halv centimeters mellemrum. Dæk dem knapt med vand og kom 1/2 hønebouillonterning ved. Man kan også komme lidt løg, gulerod eller bladselleri ved, og man kan f. eks. krydre med peber, 1/2 litretet laurbærblad og 1 tsk eddike.

2. Kartoflerne skal koge omkring 10 minutter for at blive møre. Der må ikke være så meget vand i gryden, at fisken kommer helt ned at ligge i kartoffelvandet. Den skal ligge ovenpå kartoflerne i 2-5 minutter - alt efter fiskens størrelse. Det gør ikke noget, om kartoflerne får lidt længere tid end de nødvendige 10 minutter og, at en del af vandet damper af. Så bliver resten af vandet tykt og "sovset" og får en fin smag, når det blandes med kraften fra fisken. Man kan også lave kartoffelmos af de overmøre kartofler og det resterende vand. (Se opskrifterne på kartoffelpuré side 62 og 63).

# Fisketilbehør - Kartoffelpuré

## Tomat-kartoffelpuré

Laver man sin fisk som grydefisk efter metode 3 (side 61) løser alle problemer om tilbehør sig selv. Ellers er **pasta** og almindeligt kogte **ris** nemme og gode løsning. Dumper man fisken på et grøntsagsleje efter metode 2 (side 60) laver sovsen også sig selv, men ellers kan jeg forestå **citron-ægge-sovs** (side 73). Krydr den evt. under opvarmningen med esdragon, dild eller persille. Eller rør lidt sennep i, så det bliver en **sennepssovs**.

Ideen til nedenstående kartoffelmos eller kartoffelpuré har jeg fået i Grækenland, hvor man gør den krydrede kartoffelpuré meget tynd og bruger den som sovs til både fisk og kød. Jeg gør den tykkere og får på den måde både kartofler og sovs til min stegte fisk. Eller til mit lynstegte kød. (Se lynstegning af kød side 31).

Kartoffelpurérerne er en af de gode løsninger på problemet med, at camping-menuerne ikke kan bestå af alt for mange "dele".

## Kartoffelpuré med hvidløg

Beregn kartofler til to personer. Skær dem midt over og snit dem derefter på langs og tværs med en halv centimeters mellemrum, så de bliver til meget små pinde. Dæk dem kun knapt med vand og kom 1/2 bouillonrundt i gryden engang imellem og hold øje med, at de trods alt ikke koger torre. Hæld en sjat vand mere på ved alt for stærk fordampning.

Mos kartoflerne og det resterende tykke vand til en lind kartoffelmos, tilset 1 tsk olivenolie, 2-3 tsk citronsaft og 1/2 til 1 knust hvidløgsfed. Smag til med peber og evt. mere salt

Det er indlysende, at både denne og de følgende kartoffelpuréer også kan laves v.h.a. kartoffelmos-pulver, og det kan være en løsning på turen, men retten bliver aldrig den samme.

## Muskat-kartoffelpuré

Følg ovenstående opskrift med hensyn til kogning af kartoflerne, men læg foruden den halve bouillonrundt også et halvt iturevet laurbærblad ved kartoflerne. Krydr så kartoffelmosen med et drys reven muskatnød, som kommer i det sidste par minutter af kartoflernes kogetid. Derudover skal der krydres med salt og peber, 1 tsk vindrukerneolie og 1 tsk eddike. Drys persille på.

## Fiskeretter

### Aborrer - stegte eller dampede

**Abborren** er en typisk fangst, hvis man har fiskestangen med langs de danske åer og vandløb. Mange spiser den ikke, for den er godt skællet og pansret, og det kræver sin kvinde og kniv at filitere den - eller skrabe skalene af. Men bag den hårde skal skjuler der sig en meget fin og velsmagende mager fisk, hvis fileter enten kan steges efter metode 1 (side 59) eller dampes på et grøntsagsleje efter metode 2 (side 60).

Pandestegt vil jeg anbefale aspargeskartofler og en citron-æggesovs (Side 73) til. Kom et drys esdragon i sovsen.

Fileterne kan også dampes oven på et grøntsagsleje eller i en fiskegrøde med kartofler.

### Aborrefilet i fiskegrøde:

Følg metode 3 side 61 og brug som grøntsagger i fiskegrøden - foruden kartofler - lidt flintsnittet forårslog og guleroed. Krydr med 1/2 hønsbouillonrundtning, lidt peber og et stænk citronsaff. Damp fiskefileterne overst på grøntsagerne de sidste 2-5 minutter. Drys persille på retten.

### Aborre på champignon:

Rens og snit et lille skalotteløg og en bakke champignon og steg i vindrukerneolie - først under let omring, men derefter under låg. Så afgiver champignonerne nemlig væske, som samler sig i gryden. Krydr med lidt salt, peber, citron og persille eller esdragon. Når svampene er ved at være kogt/stegt på denne måde, lægges fiskefileterne ovenpå og dampes med nogle få minutter. De skal også krydres med lidt salt og peber og have et gront drys. Se til, at der ikke koger tør. En meget enkel fiskeret, som man kan bruge de fleste fisk til. Brug også gerne vilde svampe.

### Aborre på brændenælder:

Saml brændenælde-skud, så de i et sammenpresset form fylder en halv gryde. Rist et hakket skalotteløg i 1 tsk olivenolie og hæld så

brændenælerne i gryden sammen med 2 spsk vand, 1 tsk citronsaff og 1 tsk vindrukeolie. Drys med lidt salt og peber - også på fiskefilletterne, der lægges på , når brændenælerne har kogt i ca 5 minutter. Samtidig skrues der lidt ned for blusset. Damp fisken under låg, men hold øje med, at gryden ikke kogter tør. Spises evt. med et par hårdkogte hakkede æg til .

Aborre-opskrifterne her kan naturligvis overføres til en række andre fisk. De to første opskrifter især til fisk, hvor man ikke vil have fiskesmagen "forstyrret" af kræftigt smagende grøntsager eller krydderurter. Typisk gode fileter af friske **fladfisk**.

Kombinationen med brændenælder er særlig god til ferskvandsfisk - f. eks. også til **føller**. I stedet for brændenælder kan man bruge spinat eller.

### Føller (Bæk- og regnbueørred)

Eren af de mest tilgængelige fisk, fordi den har fundet vej fra dambrugene til næsten alle frysdiske. Ikke desto mindre er det en udmærket spisefisk, hvis størrelse - 125-150 g - lige passer til en portionsanrettning, og de små campinggryder kan også klare hele fisk. Som alle andre fisk, kan den naturligvis pandesteges meget enkelt, 4-5 minutter på hver side, og spises med lette grøntsager, men det er også en af de fisk, som efter min mening ikke er for sart til et kræftigt tilbehør såsom spinat eller velkrydrede grøntsagsblandinger.

### Fylde føller med kartoffelpuré

Gør de friske eller optøede føller i stand ved at skrabe skæl og slim af dem, skære hoved og haler af og tørre dem godt. Smør dem indvendig med en anelse citron og olie og drys dem med lidt salt. Fyld dem så indvendig med:

**A:** Grothakket persille og måske lidt purløg eller:

**B:** Et dys finthakket skalotteløg blandet med en fintskåret tomat (hvor det væder er fjernet - hæld det senere i panden og lad det inddgå i sovsen), sort peber og en anelse merian.

Vend forsigtigt føllerne i lidt mel, blandet med salt og peber og steg dem 4-5 minutter på hver side på panden ( Se pandestegning af fisk side 59). Spis dem med :

**A:** Muskat-kartoffelpuré (Side 62)

**B:** Kartoffelpuré med hvidløg (side 62).

Sammensætningen stegte fisk/kartoffelpuré har talrige varianter.

## Stegte foreller med risplaf

Lav en grøntsagsplaf med ris efter den indrammede opskrift på side 34. Brug som grøntsager f. eks . champignon og peberfrugt. Hertil panderede foreller - stegt efter anvisningen på side 59.

### Føller i tomatsovs

2 foreller, 1 hvidløgsfad, 1 skalotteløg, 4 mellemstore tomater, 1 bundt persille, 1 spsk olivenolie, salt og peber.

Gørfiskene klar ved at befri dem for skæl, hoved og haler, tørre dem godt af og drysse dem med lidt salt og peber.

Svits så hakket hvidløg og løg under omring i olivenolie og hæld derefter de 4 tomater, skælet i tern, på. Kog det hele under omring ifem minutter til tomaterne har dannet en sovs . Er de ikke er saftige nok, så kom en anelse mere væde ved. Kom den grothakkede persille ved og smag til med salt og peber. Læg så de hele fisk direkte i tomatsovsen og lad dem **pochere** over svagild i sovsen under låg i 6-10 minutter, hold øje med, at retten ikke kogter tør og brænder på. Hæld evt. lidt mere væde ved. Pynt med lidt persille og spis pasta til.

Denne opskrift bruger jeg også på bl.a.**hornfisk** og **makrel** samt til de fiskeblokke af bl.a.**havkat** og **hellefisk**, som man køber dybfrosne.

Man pocherer fisk ved at lægge dem i en suppe eller en sovs, som holdes lige under/omkring kogepunktet, til fisken er færdig. Gryden må aldrig bulderkoge. Man må bare ane en skælven i vandet eller en lille boblen ved kanten.

## Marinerede fisk

En fisk, der har været frosset, eller en lidt jævn og kedelig hverdagsfisk kan kvikkes vældig op og blive anderledes interessant, hvis den lægges i en god marinade, før den steges. Man kan forså vidt marinere alle fisk, men for meget fine og friske fisks vedkommende, vil man lit foretrække den rene fiskesmag, som kommer frem ved enkel steining eller dampning.

Det er ikke særlig besværligt eller kompliceret at lave retter med

marinerede fisk i camping-køkkenet. Arbejdsgangen er enkel og praktisk: Først lægger man fiskefileterne eller fiskestykkerne i marinaden. Mens fisken trækker i denne, tilbereder man sit tilbehør: Ris, pasta, nudler eller kartoffelpure. Derefter steger man fiskefileterne på panden eller i gryden, tager dem op igen og laver sovs af den resterende marinade.

Her er grundopskrifter på fem fiskemarinader, som der vil blive henvist til i de følgende opskrifter. Som mål kan man bruge teskeer eller barneskær - alt efter, hvor stor fiskeportionen er. Her har jeg nojedes med at angive det indbyrdes forhold mellem ingredienserne.

OBS.: Der skal ikke salt i marinaderne, fordi det trækker saften ud af kødet. Fiskestykkerne skal altså saltes lidt, før de til sidst vendes i soya og steges. Dog skal man være forsigtig med saltet, når der er soya i marinaden. Det er i sig selv lidt salt.

#### **Kinesisk fiskemarinade:**

2 dele eddike, 3 dele vindrukeolie, 1 del soya, 1 del sukker.

#### **Italiensk fiskemarinade:**

2 dele citronsaft, 3 dele olivenolie, 1 del tomatpuré, lidt krydderurt (f. eks. persille, esdragon, merian eller oregano), peber.

#### **Hvidløgs-fiskemarinade:**

2 dele eddike, 3 dele olie (vindrukeolie- og/eller oliven), et fint hakket hvidløgsfad, 1/2 fint hakket skallotteløg, peber.

#### **Senneps-fiskemarinade:**

2 dele eddike, 3 dele olie, 1/2-1 del sennep (afhængigt af styrken), 1/4-1/2 del sukker, peber.

#### **Cayenne-fiskemarinade:**

2 dele citron, 3 dele olie, 1 del soya, et drys cayennepeber og et drys sukker. Cayennepeber og sukker doseres efter smag. Efter min smag gerne kraftig cayennekrydring (1/2 tsk til marinade til 400 g fisk)

#### **Torsk i sennepssovs**

Skær nogle friske eller optøede torskefileter i passende stykker. Man kan skære dem i 1-2 cm brede strimler (og senere stege dem i gryde) eller større stykker med henblik på pandestegning. Lægtorskestykkerne i en sennepsmarinade efter opskriften på side 66. Til ca 400 g torsk er 1 del = 1 barneskær.

Mens torsken trækker i marinaden - tør den rundt engang imellem, laver man tilbehøret, f. eks. almindeligt kogte kartofler (skåret i små tern), en muskat-kartoffelpuré efter opskriften på side 62 eller en pasta. Torskestykkerne tages op ad lagten, drysses med/ vendes i lidt salt og mel og steges i godt opvarmet vindrukeolie et par minutter.

Når fisken er færdig fiskes den op ad gryden eller tages af panden, hvorefter man laver sovs af resten af marinaden. Kom den resterende marinade i gryden/på panden sammen med lidtvand. Kog det op og evt. ind til en passende konsistens og smag evt. yderligere til med salt, peber og sennep. Denne opskrift kan også f. eks. bruges på optoet **hellefisk** og på andre torskefisk så som **sej, hvilling og kuller**.

#### **Stenbider i kinesisk marinade**

Stenbideren er en dejlig forårsfisk, som nok mest er berømmet for sin rogn, der hurtigt og nemt bliver til kaviar (fjern hinderne ned piskeris og drys dem med salt). Stenbiderkødet derimod er ikke så efterspurgt og ret billigt. Bed fiskehandleren om fileter af **hannen**. Kvabsøens kød er ikke så godt, fordi den bruger sin energi på at lave rogn. Skær fileterne i strimler på et par centimeters bredde og læg dem i en kinesisk fiskemarinade (Etter opskriften på side 66). Til ca 400 g fisk beregnes 1 del = 1 barneskær.

Mens fisken trækker i lagten og røres rundt nu og da, koges kinesiske ægnudler og 1-2 fintsnittede forårsłøg lynsteges 1 minut i hed vindrukeolie. Vend så stenbiderstykkerne i lidt mel og steg dem få minutter på en godt opvarmet pande med vindrukeolie. Tag dem af panden og kog den af med resten af marinaden samt lidt væde, så der dannes en sovs.

Denne opskrift kan bruges til mange andre slags fisk - og passer f. eks. fint til fladfiskefileter - fra **rødspætter, skrubbere** og **ising** mv..

#### **Hornfisk i italiensk marinade**

Få fiskehandleren til at filetere hornfisken. Skær fileterne i 1-2 cm brede

strimler og læg dem i en italiensk marinade efter opskriften på side 66.  
( Til 400 g fisk: 1 del = 1 barneskæ) Krydr marinaden med merian eller oregano.

Mens fisken trækker i marinaden (ør nu og da), koges en pasta eller en hvidløgs-kartoffelpuré efter opskriften på side 62.

Drys så fiskestykkerne med lidt salt, vend dem i mel og steg dem nogle få minutter på en hed pande med olivenolie.

Når de er færdigstegte takes de af panden, som koges af med resten af marinaden og lidt vand. Sovsen smages evt. til med salt og peber.

Denne opskrift kan også overføres til andre fisk og er f. eks. velegnet til makrel.

### Havkat i hvidløgsmarinade

Havkatten (eller kotelettfisken) er en halvted fisk med nogenlunde fast kød. Den fås det mest af året - både frisk og dybfrossen - og begge slags kan bruges.

Skær fiskekødet i passende stykker og læg det i en hvidløgsmarinade efter opskriften på side 66 (Til 400 g fisk: 1 del = 1 barneskæ).

Mens fisken trækker i marinaden, laves tilbehøret, f. eks. en tomatkartoffelpuré efter opskriften på side 63.

Tag fiskestykkerne op af marinaden, drys dem med lidt salt og vend dem i mel. Steg dem nogle få minutter i olivenolie på en hed pande.

Tag fisken op og kog panden af til sovs med resten af marinaden samt lidt væde.

### Fisk med aurora-sovs

400 g fisk, frisk eller dybfrossen, 1 skalottelag, 1 spsk eddike, smittet skal af 1/2 citron, 1/3 hønsebouillon-teining, 1 spsk vindrukekerneoljemuskatnød, peber, koncentreret tomatpuré.

Aurora-sovs er en meget allround fiskesovs, som kan spises til de fleste typer fisk. Det er i principippet en fiskeuppe med koncentreret tomatpuré og i campingkökknen tilbrædes den sådan:

Det fintsnittede løg svistes i olien uden at tage farve. Herpå hældes 2 dl vand, 1 spsk eddike, 1/3 hønsebouillon-teining, den gule skal af 1/2

citron, snittet af i fine små tynde skiver, 1 laurbærblad og et nyp reven muskatnød (I mangel af reven kan man bare kradse lidt af med kniven - en enkelt muskatnød er nok til en hel ferie).

Suppen skal nu koge ca fem minutter, hvorefter fisken lægges i og pocheres - dvs., at gryden skal holdes lige under eller omkring kogepunktet. Den må under ingen omstændigheder bulderkoge. Når fisken er færdig efter nogle minutter (afhængigt af størrelse), tages den op. Sovsen koges op, smages til med peber og jævnnes med 1 spsk koncentreret tomatpuré.

Hertil smager ganske almindelige kartofler godt. De skal koges på forhånd og kan evt. stå og holde sig varme i kogevandet.

### Fisk med muslingsovs

Havkatten (eller kotelettfisken) er en halvted fisk med nogenlunde fast kød. Den fås det mest af året - både frisk og dybfrossen - og begge slags kan bruges.

Skær fiskekødet i passende stykker og læg det i en hvidløgsmarinade efter opskriften på side 66 (Til 400 g fisk: 1 del = 1 barneskæ).

Mens fisken trækker i marinaden, laves tilbehøret, f. eks. en tomatkartoffelpuré efter opskriften på side 63.

Tag fiskestykkerne op af marinaden, drys dem med lidt salt og vend dem i mel. Steg dem nogle få minutter i olivenolie på en hed pande.

Tag fisken op og kog panden af til sovs med resten af marinaden samt lidt væde.

### Stegte hornfisk

Ca 400 g hornfiskefillet skæres i 3-4 cm brede stykker, der indvendig drypes med citron og krydres med salt og peber. Stykkerne lukkes sammen om et drys friskhakket krydderurt, persille, dild eller purløg. Dryses også udvendig med lidt salt og peber, vendes i mel og steges 2-4 minutter på hver side.

Hertil en citron-æggesovs efter opskriften på side 73 og kartofler.

### Hornfisk i tomatsovs

Følg opskriften på side 65 for foreller i tomatsovs, men brug i stedet hornfisk. Hertil ris eller kartofler med frisk persille

## Makrel i tomatsøvs

Følg opskriften for forel i tomatsøvs på side 65 menbrug i stedet makrel, skæret i passende stykker.

## Røget makrel med dildsøvs

1 røget makrel, 1 lille bæger creme fraiche, 1 bundt dild, nye sprøde grøntsager.

Pil makrellen. Rør den hakket dild i crème fraîche og kog de nye grøntsager (blomkål, gulerødder, forårslog eller andre), så de stadig er lidt sprøde.

## Knurhaner

Er noget oversete, men pragtfulde fisk med velsmagende, fast kød. De små udgaver stegjer jeg på panden (efter anvisningen på side 59). Og spiser gerne en kartoffelpuré med hvidløg eller en tomat-kartoffelpuré til (Opskrifter på side 62 og 63).

Fileter af de større knurhaner dampes på et grøntsagsstøj efter anvisningen på side 60. Brug f. eks. fintsnittede forårslog eller porre og guleroed og krydr med esdragon, citron og cayennepieber.

## Fjordrejer

Friske fjordrejer skal man ikke snyde sig selv for på turen. De skal koges i stærkt saltet vand med laurbærblad, peber og krydderurter som f. eks. dild eller timian. Bring først vandet i kog og lad det koge et par minutter. Hæld så rejerne i. Kog dem i 2 minutter, tag gryden af og lad dem stå og blive kolde i vandet.

## Rejegryde

500 g store dybhavssrejer med skal (200 g uden), 2 skalotter, 1 bakkechampignon, 1 rodpeberfrugt, olivenolie, 1/4 bouillonterning, cayennepieber, citron.

Rejerne pilles og stænkes med citron. Løg og peberfrugt snittes fint og risistes i olivenolie i et par minutter. Herefter kommeres de snittede champignon i gryden sammen med 2-3 spsk vand, den kvarte hørsebouillonen i gryden, og det hele varmes op - ikke koge. Fisk og rej er tages op af gryden, og det hele varmes op, men må endelig ikke koge. Smages til med salt og drysses med persille.

løntering og 1/4 tsk cayennepieber. Det hele snurrer et par minutter, og så lægges rejerne i gryden et minuts tid. De skal kun varmes - må endelig ikke koge. Smag til med citronsaff og evt. mere cayenne og pynt med hakket persille.

**Hvidløgsrejer** får man ved at komme 2-3 fed knuste hvidløg i fra starten og erstatte champignonerne med 2-3 tomateter, skæret i tern eller en spsk koncentreret tomatpuré.

## Rødspættefileter i citron-appelsinsøvs

4 fileter af rødspætter eller anden fladfisk, 1/2 citron, 1 appelsin, 2 æggeblommer, cayennepieber, persille, salt.

Citronsøften hældes på fileterne, der også drysses med lidt salt og cayennepieber. Appelsinsøften varmes op sammen med halvt så meget vand og en mængde små tynde flige, der er skæret af både citron- og appelsinskallen. Det får lov at koge et par minutter, hvorefter fisken lægges i. Fisken skal nu pocheres - dvs., at gryden skal holdes lige under eller omkring kogepunktet til fileterne i løbet af et par minutter er færdige. Derefter fiskes de op af gryden og lægges på en tallerken. Gryden tages af liden og skal stå og køle ned en fem minutters tid. Herefter piskes 2 æggeblommer i - og sovsen varmes op , under stadig omring, indtil den jævner og bliver tyk. Så lægges fisken tilbage i gryden, og det hele varmes op, men må endelig ikke koge. Smages til med salt og drysses med persille.

## Rødspætte med bønnespirer og rejер

200-300 g rødspættetilfællet (eller anden fladfisk), en bakke bønnespirer, 100 g rej, 2 spsk citronsaff, 1 spsk soya, 1 spsk olivenolie, peber.

Rødspættefileterne skaeres i strimler og lægges i en marinade af citronsaff, soya og peber. Olien varmes op i gryden, og heri svistes først bønnespirerne et minuts tid. Derefter tilsettes de marinerede fiskestykker, der steiger med et par minutter. Det sidste minut tilsettes rejerne, der kun lige skal varmes op - ikke koge. Fisk og rej er tages op af gryden, og det hele varmes til med evt. yderligere citron, soya, salt og peber.

Hertil safran-ris, kogt i forvejen efter opskriften side 33.

## Stegte sild

er en dejlig spise, og der er mange variationsmuligheder. Drys sildefiletterne med salt, vend dem i mel og steg dem på en velopvarmet pande et par minutter på hver side.

**Sild med citronsov:** Spis de stegte sild med aspargeskartofler og en citron-æggesovs efter opskriften på side 73.

**Sild med muskatkartofler:** Spis de stegte sild med en muskat-kartoffelpuré efter opskriften på side 62.

**Eddike-sild:** Stærk lidt eddike på de stegte sild og spis dem med kartofler og hakkede rå løg.

**Djævle-sild:** Smør et tyndt lag sennek på sildefiletterne, drys med saltog lidt cayennepeber, vend dem i mel og steg på sædvanlig vis. En god kradser dagen derpå.

**Tomat-sild:** Folg opskriften på foreller i tomatsovs side 65.

## Karry-torsk

400 g frisk eller frossen torsk eller lign. fisk, 2 store log,  
1 syrligt æble, 1 spsk karry, 1/2 hønsebouillonterning, 1  
spsk vindrukekerneolie.

Svits under omrøring de skivede log i ølien indtil de bliver klare. De skal ikke tage farve. Hæld så karryen på og svits den med under omrøring. Tilæt 1/2 dl vand og den halve bouillonterning og lad logene koge 4-5 minutter. Tilsæt så æblet, skærtei påne smitter og læg øverstfisken. Lad det hele dampes sage under låg et par minutter til torsken er færdig. Spis ris til.

## SOVSE

I mit grundkøkken er der hverken piskefløde eller sovsejævnning, og et enkelt blus og to gryder begrænser antallet af "dele", som menuen kan sammensættes af. For det meste prøver jeg at lade retten selv danne sovs. Derudover har jeg fundet frem til nogle sovs, som er meget alsidige, og som kan spises både varme og kolde. Dvs., at de kan laves før pastaen, grøntsagerne, fiskem eller kødet.

## Citron- og æggesovs

er grækernes yndlingssov, men den spises i hele Middelhavsområdet som sovs til fisk og kylling, som kold dressing på kogte grøntsager eller salater og i varme og kolde supper. Den laves i den lille gryde af følgende:

1 dl vand, 2 spsk citronsaft, 2 æggeblommer, 1/2 terning hønsebouillon, peber.

Æggeblommerne røres med citronsaften - eller rygtes godt sammen i meljævnerner. Vandet varmes lidt op med terning og peber og derefter hældes æggeblomme-citronsaft-blandingen langsomt i under kraftig omrøring. Og nu kommer det vigtigste: Sovsen skal varmes op til kogepunktet, men den må ikke koge igennem! Så skiller den nemlig. Når man er omkring kogepunktet, holder man fast i gryden, mens man rører. I samme øjeblik sovsen jævner og bliver tyk, er den færdig. Spis den til varm eller kold fisk, til lynstegt kylling eller svinekød, til kogte grøntsager eller i fiskecuppen. Eller brug den som dressing. Det er en nem og sund sovs, som smager så godt, at den næsten er vanedannende.

## Krydret tomatsovs

er en mellemstødt specialitet, som f. eks. spises til alle slags grillkød (i stormkokkenet alle slags lynstegt kød) og til ris- og bulgurpilafer.

2 spsk olivenolie, 3-4 fed hvidløg, 4-5 pænt store modne tomater (eller en dåse med 400 g flæede). En knivspids af hvert af følgende krydderier: Spidskammen, korinander, gurkemeje, cayennepeber og revet muskatnød.

Svits de finthakkede hvidløgsfed i ølien. Hæld derefter tomaterne, skæret i små tern på (eller de flæede tomater - hele dåsens indhold). Hvis man

## Ål

Om sommeren har fiskehandleren tit små ål i bundter, og de er nemme at have med at gøre i campingkøkkenet. De kan pandesteges (se side 59) eller laves i gryde - efter en opskrift, jeg har fundet i Italien:

Ålene skæres i stykker på ca 3 cm og brunes i 3 spsk olie. Derefter tilsettes et halvt fed hvidløg, den fintsnittede gule skal af en kvart citron, 1 tsk koncentreret tomat og en sjat hvidvin eller i mangel af dette vand, så ålene lige knapt er dækkede. Smører ved svag varme i 10-15 minutter.

bruger friske tomater, skal der suppleres med ca 1 dl vand, og det hele skal koge på lavt blus og under låg i 10 minutter, før krydderne hældes på. Dåsetomaterne behøver bare lige at koge igennem. Når krydderne er hældt på, skal det hele koge under omrørning i fem minutter, mens der smages til med salt og evt. spædes med vand, så sovsen får en passende konsistens.

## Kinesisk oksekød

### Spaghetti-sovs

Følg fremgangsmåden fra den foregående sovs med hvidløg og tomater, men drop alle krydderne og smag kun til med basilikum, salt og peber. Med reven ost ovenpå er det en enkel og god spaghettiitosv. Til denne sovs er friske tomater langt at foretrække for dem på dåse.

## KØD

Lynstegningsmetoden (se side 31), som jeg har hyppet fra det kinesiske køkken, gør det faktisk muligt at tilberede så godt som al slags kød i de tynde stormkokken-gryder - og kødet behøver endda ikke at være det fineste, mørreste og dyreste. Bare det er nogenlunde regulærtog kan skæres ud i 2-3 mm tykke skiver. Olien skal være rygende varm, når kødet kommer i og vigtigst af alt: Kødet skal kun steges under omrøring i de sekunder, som der går indtil det har skiftet farve. Så skal gryden af, og kødet er færdigt og garanteret mørkt. Steger det længere, kan det blive sejt som viskelaeder.

Kødet skal lynsteges i to omgange. Først den ene halvdel og så den anden. Hvis man steger større portioner, bliver kødet for "vædt" og koger. Det lynstegte kød blandes i gryden med grøntsager, og retten er klar.

*300 g oksekød, 1/2 agurk (eller en pakke bonnespirer eller en bakke champignon), olie, soya, salt, sukker og peber.*

Oksekødet skæres i 2-3 mm. tynde skiver og røres i en marinade bestående af 1 spsk olie, 1 spsk soya, et drys salt og 1/2 tsk sukker (ja, det er rigtigt!). Lad oksekødet stå, mens:

Agurken skæres i fire dele på langs, hvorefter de fire dele snittes i skiver. Agurkeskiverne svistes i vindrukerneolie i 1-2 minutter. Hvis man bruger bonnespirer svistes de på samme måde, mens champignonerne steges præcis så længe under låg, at de svommer i deres egen væde. De skal altså ikke steges torre.

Tag gryden med grøntsager af og lynsteg oksekødet i den anden (efter anvisningen på side 31). Først den ene halvdel og så den anden, fordi gryden max. kan klare 150 g. Det lynstegte oksekød blandes med grøntsagerne. Der smages evt. yderligere til med soya, salt og peber, og retten er klar. Spises med kinesiske ægnudler.

## Boef Bourgognon

*300 goksekød, 1 bakkéchampignon, en håndfuld perleløg eller 3-4 skalotter, 1 gulroed, olivenolie, laurbærblad, bouillonterning, salt og peber.*

Snit oksekødet i 2-3 mm. tynde skiver og gnid det ind i en lage af 1 spsk olivenolie, 2-3 spsk rodvin, salt og peber. Lad det stå i lagen, mens følgende tilberedes:

Skær champignonerne en eller to gange igennem og steg dem i den lille gryde. Det vand, der udskilles holdes over i en kop. Lad dem stege, til de begynder at blive svagt lysebrune. Tag dem op af gryden. Hæld evt. lidt mere olie i gryden og svits så logene (perleløg hele, skalotter snittet i tern) til de har taget lidt farve. Hæld ca 3 dl rodvin, en bouillonterning, gulroeden snittet i tynde skiver og et iturevet laurbærblad samt svamperendet på og lad det hele koge i 5-6 minutter. Til sæt derefter de ristede champignon og lad dem koge med i 3-4 minutter. Smag til med salt og peber og tag gryden af. Del nu oksekødet i to portioner og lynsteg i den store gryde en portion ad gangen efter grundopskriften på lynstegning

*300 g oksekød, kartofler til 10 personer, 3-4 skalotteløg, 1 tomat eller 1 spsk pure, 2 spsk olie, 1 bouillonterning, rosenpaprika, salt og peber*

### Ungarnsk gullasch

Skær oksekødet ud i 2-3 mm. tynde skiver og gnid det ind i en lage af en spsk vindrukerneolie og 1 tsk rosenpaprika. Lad det stå og trække smag. Kartoflene skælles og skæres ud i små staver. Skær først kartoflen midt over og snit den så på langs og tværs med 1/2 cm mellemrum. Logene snittes fint og svistes sammen med tomaten (skæret i tern) i den lille gryde. 1 tsk rosenpaprika svistes med et øjeblik, hvorefter der hældes ca 3 dl vand og en bouillonterning på. I denne blanding koges kartoflene ca 10 minutter. Der smages evt. til med salt, peber og mere paprika, og den lille gryde tages af ilden, hvorefter oksekødet lynsteges i den store gryde i den store gryde - efter anvisningen på side 31.

af kød side 31. Hæld det lynstegte øksekød i gryden med den varme sovs og server straks. Godt brød og resten af røddinen til.

## Mexicansk gryderet

*300 g kalve- eller øksekød, 3-4 lög, 1 bakkechampignon, et par peberfrugter med forskellig farve, 1 dåse majsv, tomatpure, bouillonterning, chili, salt.*

Kødet skæres i 2-3 mm. tykke skiver og røres i en lage af 1 spskolie, en knivspids chilipeber og et drys salt. Står i lagen, mens:

Champignonerne først steges for sig. Det vand, der udskilles undervejs, hældes over i en kop, og champignonerne får lov at stege, til de lige begynder at tage farve, hvorefter de også hældes over i koppen. Hæld så 2 spskolie i gryden og svits heri de hakkede log og peberfrugterne, såkørtynde ringe. Når disse grøntsager er svistes 1-2 minutter, vendes majsene i sammen med champignonerne og 1-2 dl væde (incl. evt. champignon-alkog). Retten bringes til kogepunktet, og der smages til med en bouillonterning, 1/2-1 tsk. chilipeber og tomatpure.

Kødet lynsteges nu - efter anvisningen på side 31 - og hældes op i grøntsagerne, hvorefter retten er klar. Et par madpandekager - efter opskriften på side 41 - passer fint til. De kan laves først.

## Kødsalater

En af de virklig nemme og delikate måder at tilberede kød og grøntsager på i stormkokkenet er at lave en kødsalat af forhåndenværende kød og grøntsager. Variationsmulighederne er talrige. Man kan bruge kød fra fjerkræ eller fra kaly, okse, lam eller svin. Og man kan bruge næsten alle slags grøntsager: Log, gulerodder, porrer, courgetter, svampe, ærter o.m.a. - dog bruger jeg ikke tomater, for grøntsagerne skal helst være lidt faste og sprøde.

### Grundopskriftten på kødsalat:

1. **300 g kød skæres i små tynde strimler (2-3 mm. tykke).** Man kan godt anvende mere kød, men man kan højst lynstege ca 150 g ad gangen i en stormkokkengryde.

2. **Kødet røres rundt i en marinade af 1 spskolie og de krydderier, som passer til kødet.** Det trækker smag, mens man tilbereder

grøntsagerne.

3. Grøntsagerne skæres i tynde skiver. Hårde grøntsager som f. eks. gulerodder i papirtynde skiver. (husk den skarpe kniv og sliberen!).

4. Varm 2 spskolie, til den ryger og lynsteg - under omrøring - grøntsagerne i 2 minutter. Tag gryden af.
5. Varm i den anden gryde 2 spskolie til den ryger og lynsteg - under omrøring - kødet i 1 minuts tid eller til det lige har skiftet farve. Endelig ikke længere, for så bliver det sejt.

6. **Kød og grøntsager blandes og retten er klar til at spises med brød, ris eller pasta.**

Her er nogle kombinationsmuligheder, som man ikke skal tage tungere, end at der godt kan byttes rundt på tingene

300 g. kød, som skæres ud i tynde strimler:	Det fintudskårmød røres rundt i en lage af:	En eller flere af følgende grøntsager - som snittes fint og lynsteges, mens kødet ligger i lage:
Svinekød	1 spsk. vindrukeolie, 1 tsk. senapepulver eller karry, salt og peber.	Gulerodder, porrer, log, peberfrugter, svampe.
Oksekød	1 spsk. olivenolie, 1 fed knust hvidløg, lidt salivé, lidt rosmarin, salt og peber.	Log, courgetter, ærter.
Kalvekød	1 spsk. vindrukeolie, soyá, salt, et drys sukker, peber.	2 skalatelloj, 1 dåse bambusskjud.
Lam	1 spsk. olivenolie, 1 tsk. citronsaft, salt, peber.	Svampe, grønæter, gulerodder, persille.
Lam	1 spsk. olivenolie, 1 fed knust hvidløg, lidt rosmarin, salt, peber.	Courgetter, salat eller kinakål.
	1 spsk. olivenolie, 1 tsk. citronsaft, 1/2 tsk. chilipeber, salt.	Log, peberfrugt og majas.

## Grøntsagspilafer med lynstegt kød

På side 34 er en grundopskrift på grøntsagspilafer, som kan laves med enten ris eller bulgur og de forhåndenværende grøntsager. Kombinerer man en grøntsagspilafer og en gang lynstegt kød, har man en god og solid middag, der indeholder alt, hvad man har brug for.

- 1) Skær 300 g kød (svine-, okse-, lamme- eller indmad) i 2-3 mm. tykke strimler og læg kødet i en marinade af en spskolie og de krydderier, som passer til.
- 2) Lav bulgur- eller rispilafer efter den indrammede opskrift på side 34.

- 4) Lynsteg kødet - efter anvisningen på side 31.

## Lynstegt lammekød med krydret tomatsovs

Skær 300 g lammekød i 2-3 mm. tykke strimler og læg det i en lage af 1 spsk olivenolie salt og peber. Lav derefter en krydret tomatsovs efter opskriften på side 73. Lynsteg så kødet - efter anvisningen på side 31. Spises med brød, ris eller pasta.

Den krydrede tomatsovs er også god til lynstegt svine- eller oksekød.

## Kalvekød med citron- og æggesovs

Skær 300 g kalvekød i 2-3 mm. tykke strimler og læg det i en lage af 1 spsk vindruvekerneolie, salt og peber. Lav så en citron- og æggesovs efter opskriften på side 73. Lynsteg kalvekødet efter anvisningen på side 31. Spis pasta til - gerne friske.

## Chili con carne

- 2 dåser hvide bonner i tomatsovs, 300 g oksekød, 2 skalotteløg, 2 fed hvidløg, chilipeber, salt, olivenolie.

Chili con carne er en mexicansk specialitet, som varmer godt en regnvejrsdag i teltet eller campingvognen. Den er stærk, og det skal den være. Stykket kan selvfølgelig varieres, og jeg har i opskriften her valgt min egen foretrukne - den smager, men ikke så stærkt, at man skal snappe efter vejret.

Kødet - ganske almindeligt gullaschköd kan bruges - skæres ud i 2-3

mm. tykke små strimler og røres rundt i en lage bestående af 1 spsk olivenolie, 1/2 stroget tsk chilipeber og 1/2 tsk salt. Kødet ligger i lagen mens:

Løg og hvidløg hakkes fint og svistes under omrøring i 1 spsk olivenolie i et minuts tid. Herpå hældes dæsernes indhold af bønner og tomatsovs samt 1 stroget tsk chilipeber. Varmes under omrøring op til kogepunktet og tages så afilden. Smages evt. yderligere til med salt.

Oksekødet lynsteges - efter anvisningen på side 31 - og hældes sammen med bønner og tomatsovs, hvorefter retten er klar.

## Hakkekød på pilaf

Man skulle tro, at denne ret var opfundet til en stormkökkenindehaver (med kun én gryde), der skal genoprette proteinbalancen efter en lang dag i cykelsadlen. Det er den nu ikke helt. Princippet i den kommer fra det kinesiske køkken og er meget enkelt: Man krydrer, ælter og former en stor hakkebøf og lægger den ovenpå risene de sidste 4-8 minutter af risenes kogetid. Til sidst står man æg direkte ud på hakkebøffen og lader retten stå under låg til de er spejlede. Jeg har tillempt retten stormkökkenets principper og min egen smag med følgende grundopskrift.

1. Ælt 300 g hakket kød (okse-, kalv/flæsk- eller lammekød) med salt, peber evt. soya og krydderier og form en stor pån hakkebøf.
2. Lav så en grøntsagspilafer med ris eller bulgur efter den indrammede opskrift på side 34. Personligt foretrækker jeg næsten altid en bulgurpilafer.
3. Når der er 4-8 minutter tilbage af pilafens kogetid, lægges hakkebødet på. Tiden afhænger af tykkelsen og af, hvor gennemkøgt, man ønsker sit hakkebøf.
4. Slå evt. 2 æg ud på hakkebødet og lad dem spejle med under låg i de sidste 3-4 minutter. Herefter er retten færdig.

Hold altid lidt øje med, at en pilaf ikke koger tør og brænder på. Gryderne er jo meget tynde, og det er svært at angive den nøjagtige væskemængde, som afhænger af, hvilke grøntsager, der bruges, og hvor kraftig fordampningen er.

## Hakket oksekød på bulgur-pilaf

300 g hakket oksekød æltes med salt, peber og 1 tsk soya og formes til en stor hakkebøf, som ligger og hviler sig, mens man laver sin bulgurpilafer

## Hakkekarbonader i gryde

(side 34):

1 fed hvidløg, 1 skalotteløg og 1/2 frisk chilipeber hakkes fint og svistes under omrøring i 2 spsk olivenolie. I mangel af friske chilipebere kan man bruge 1/2 tsk tørret.

2-3 dl snittede grøntsager (Fintsnittede peberfrugter, tomater, svampe, eller andre) svistes med i et par minutter.

2 dl bulgur sautes med under omrøring i et minuts tid.

2-3 dl vand og en bouillonterning samt et iturevet laurbærblad og frisk eller torret persille hældes på, og det hele bringes i kog.

Pilafen simrer på lavt blus og underlag i 10 minutter, hvorefter hakkebøffen lægges på pilafen og dampes med under låg i 3-4 minutter.

Det ønskede antal æg - dog max. 4 - slås ud direkte oven i retten, som simrer 2-3 minutter yderligere - eller til æggene er færdige.

Det er meningen, at bulguren skal have suget det meste af væden op, når retten er færdig, men man skal passe på, at den ikke koger så tør, at den brænder på. Hæld evt. lidt mere vand på, hvis det ser faretruende ud, når bøffen lægges oven i gryden.

Man kan undlade æggene. De kan godt blive for meget, hvis man ikke er hundesulten.

300 g hakket kalv og flæsk, kartofler til to personer, 2-3 mellemstore gulrødder, 2-3 dl æter, 1 bundt persille.

Og her er så en dansk udgave af det kinesiske princip med dampede hakkedrenge i en alt-i-en-gryde-ret.

Den hakkede kalv- og flæske-blanding (eller en af delene for sig) æstes med salt og peber og formes til en stor bøf.

Kartoflerne og gulrødder skrælles/skrabes og skæres ud i små tern. Skær dem først midt over på langs og snit så på langs og tværs med 1/2 cm. mellemrum. Kartoflerne og gulrødderne skal lige knapt være dækkelte med vand i gryden, som bringes i kog sammen med en bouillonterning og det halve bundt persille (med stikle). Når gryden koger, lægges hakkekarbonaden forsigtigt over, og det hele småkoger under låg i 5-10 minutter. De sidste to minutter damps æsterne med. Resten af persillen hakkes og drysses over den færdige ret.

## Pariserbøf

Skrabet tartarkød fra slagteren eller supermarkedet formes til et par gode bøffer, der krydres med salt og peber og skal direkte på den meget varme pande. De steges to minutter på hver side - og skal være røde indeni.

Tartarkød er en god ting at købe, fordi det i reglen fås i små portioner. Det er også godt kød - og dydere end andet hakkekød. Men på ferier og rejs er køber i øjeblikken den slags indmed god samvittighed bevidstheden om, at selv det ringeste og kedelige cafeteria-måltid i reglen er dydere end indkøb af gode råvarer til eget stormkökken.

## Minutbøf

Og når vi nu er i gang med stegepanden, så kan den også godt klare en minutbøf. Få hos slagteren 4 meget tynde skiver oksefilet (ikke over 100 g stykket). Bank bøfferne lidt ud mellem hænderne og krydr med salt og peber. Varm panden godt op og steg bøfferne et halvt til et helt minut på hver side - ikke mere!

Det er meningen, at risen skal have opsuget det meste af væden, når retten er færdig, men også med denne ret gælder det, at man skal have et vægent øje for, at den tyndbundede gryde ikke koger tør.

## Skipperlabskovs

300 g oksekød, 2 skalotteløg, kartofler til to personer,

**bouillonterning, laumbærblad, salt, peber, soya, purløg.**

Kødet skæres i 2-3 mm. tykke små strimler og røres i en lage af 2 tsk. soya, 2 tsk vindruekerneolie og peber. Står og trækker mens:

Løgene snittes fint og ristes i vindruekerneolie uden at tage farve. Derefter til sættes kartofler og vand. Kartoflerne skal også være snittet i meget små stave. Skær dem først midt over og snit dem derefter på langs og tværs med ca. 1/2 cm. mellemrum. I gryden dækkes de knap og nap med vand og koges godt mere i 15-18 minutter med loget, suppeterning, peber og et iturevet laurbærbлад ivandet. Kartoflerne skal koge godt ud og ca halvdelen af vandet fordampes. Rør nu og da i retten og tag låget af, hvis den er for "våd". Pas mod sætningsvist også på, at denne ikke brænder på. Deter lidtsvært at forudse, hvordan det tyndbundede gryder arter sig.

Når kartoffel-logblandingen er færdig og har den rette tykke konsistens, tages gryden af og kødet lynsteges efter anvisningen på side 31 i 20-30 sekunder til det har skiftet farve. Steg det i to omgange. Kartoflerne smages evt til med mere peber og det hele blandes sammen, hvorefter retten er færdig. Drysses gerne med purløg.

**INDMAD**

Indmad er noget af det billigste, sundeste og letteste kød at tilberede med enkelt køkkengrei. Af en eller anden grund er indmad den sidste generations tid gledet noget i baggrunden i de danske husholdninger. Opfattes vist nok af mange som "uæstetisk" kød. Og burger-tidens smags-standardisering får især børn og unge til at opfatte indmad som noget meget "stærkt" og anderledes. Sådan har det ikke altid været, tværtimod. Hjertet var engang så fin en spise, at det var jægerens personlige belønning, og lever, nyre, hjerte, brisler - og testikler - blev betragtet som delikatesser. Sådan er det stadig mange steder i verden.

Vi, der holder af indmad, kan glæde os over, at det herhjemme har så lav en markeds værdi, at det ofte er billigere end kattemad. Og at det tillige er både sundt og slankende.

Både hjertet, lever og nyre kan skæres ud og lynsteges i en blikgryde og indgå i alle mulige slags kødsalater og gryderetter - spises til pilafer, til pasta, grøntsagsrøgouter, ris og brød. Variationsmulighederne er talrige.

Personligt synes jeg, at peber er et vigtigt krydderi til indmad og, at lidt syrligt - et par dråber citronsaft eller lidt æble tilbehør - tit passer godt til indmad. Den uundværlige krydderur er persille, men løvrigt kan man godt bevæge sig over i det lidt kraftigere krydderirepertoire, fordi indmad jo i sig selv smager godt igennem. Dvs., at man indimellem f. eks. kan få brugt lidt af sin salvie, nellike og allehånde.

**Hjerter****Stegte hjertter (Grundopskrift)**

Ca 300 g hjerte (gryden kan ikke tage mere ad gangen) skæres ud i 1/2 cm. tykke strimler max. 2 cm. lange og krydres med salt og peber.

1-2 spsk vindruekerneolie varmes op til det lige begynder at ryge, og heri steges - under omrøring - hjertene i 4-5 minutter. Til de godt og vel har skiftet farve. Så er de færdige. De må endelig ikke få for meget, for så bliver de seje. Det er den enkleste tilberedning. Kødsafften danner lidt sovs i gryden, og der smages til med et par dråber citron, evt. mere peber og lidt soya. Hjerterne kan spises sådan, men det er også grundopskriften på tilberedning af kødet, når det indgår i andre retter.

## Hjerte-salater

### Hjarter med champignon og persille

300 g hjerte (svine-, kalve- eller økse), 1 skalotteløg, 1 bakke champignon, 1 bundt persille, 2 spsk olivenolie, salt og peber.

Skalotteløget hakkes fint og svistes i olien i et minuts tid. De snittede champignon hældes i gryden og steges med. Den væske, de udskiller, hældes over i en kop, så stegeningen lige når at "tage ved" svampene. Der til sættes om nødvendigt lidt mere olie til sidst, hvor den hakkede persille (Hele blundet hakkes groft med kniven) også vendes i. Evt. champignonvæde hældes ved, og det hele krydres med lidt salt og peber og tages afilden. Derefter steges hjarterne efter grundopskriften nederst på side 83. Hjarter og grøntsager blandes, og retten er klar til at blive spist med brød, pasta eller ris til.

### Bacon-hjarter

30-40 g bacon, skåret i tern, 300 g hjerte, 2 skalotteløg, kartofler til to personer, 1 laurbærblad, 1 hønse-bouillonterning, peber.

Bacon'en smeltes af i gryden, og heri svistes de finthakkede løg. Kartoflene, skæret i små bjælker (snit på langs og tværs med en halv centimeters mellemrum) kommer i gryden og dækkes lige akkurat med suppe (vand plus terning). Krydres med et litret vevt laurbærblad og koger i ca 10 minutter.

Hjarterne steges efter grundopskriften nederst på side 83 og hældes sammen med kartoffel-bacon-løg-blandingen, hvorefter retten er klar.

### Hjerte med æbler

300 g hjerte, 1 skalotteløg, 2 syrlige æbler, 1 stængel bladselleri, olie, salt og peber.

Løget hakkes og bladsellerien skæres i tynde skiver og steges først under omørning i nogle minutter i 2 spsk vindruvekernolie. Så til sættes æblerne (delt i 6-8 snitter og derefter skæret i 1/2 cm. tykke skiver), der steges med i yderligere et par minutter, hvorefter gryden tages af.

Hjarterne steges efter grundopskriften nederst på side 83 og hældes sammen med æbleblandingen. Der smages til med salt og peber.

På side 76-77 er der en række opskrifter på nemme kødsalater. Hjarter eigner sig fint til disse kød-grøntsagsblandingar. Brug f. eks. hjarter i opskrifterne nr. 2, 4, 5 og 6 i skemaet på side 77. Hjarterne steges efter anvisningen nederst på side 83 og grøntsagerne lynsteges, som det er beskrevet på side 77.

### Pilaf med hjerte

Lav en grøntsagspilaf efter den indrammede opskrift på side 34 f. eks. med chili og bulgur (side 35). Spis den sammen med hjarter, stegt efter anvisningen nederst på side 83.

### Hjerte i krydret tomatsovs

Kom hjarterne, stegt efter anvisningen nederst på side 83, i en krydret tomatsovs, lavet efter opskriften på side 73. Ris eller pasta til.

### Hjerte-gullasch

Følg opskriften på ungarnsk gullasch nederst på side 75, men brug i stedet for oksekød hjerte, stegt efter anvisningen nederst på side 83.

### Lever

### Stegt lever (Grundopskrift)

En af de sundeste og hurtigste kødretter - som selv den simplesste og tyndeste camping-pande kan klare. Hvadenten man steger kalve-, lamme-, svine- eller kyllingelever, så er det vigtigste, at leveren ikke steger for længe. En almindelig skive kalvelever skal kun have et par minutter på hver side på en middelvarm (ikke rygende) pande. Og sluttet med at være svagt rosa i midten. Hvis lever får for meget, bliver det kedeligt og tort. Kalve- og lammelever er bedst. Svinelever kan være lidt hårdere i konsistensen og rammere i smagen, men kan også have en glimrende kvalitet.

### Stegt lever på pande:

Drys leversiverne med salt og peber og varm panden op med 1 spsk olie, så den er godt varm, men ikke ryger. Steg leversiverne ca 2 minutter på hver side. De skal være svagt rosa indeni, når de er

færdige. Spist med et par dråber citron på og pasta til er det en af de alleremkleste og bedste leverretter.

#### Grydestegt lever:

Leveren (max. 300 g) skærtes i strimler og drysses med salt og peber. Steges under omrøring i 2-3 minutter - eller til den har skiftet farve. Denne stegemetode bruges især, hvis leveren skal indgå i en pilaf eller en andet blandet ret.

#### Bacon-lever

Steg på panden en pæn portion bacon-skiver, til de bliver sprøde. Tag bacon'en af panden og steg så leveren (krydret med peber) i baconconfetet - efter grundopskriften på stegt lever nederst på side 85. Hertil ris og en krydret tomatsovs - efter opskriften på side 73.

#### Lever med stegte løg

Snit 2 store løg tynde skiver og steg dem under omrøring i 1-2 spsk olie i gryden til de bliver klare og søde, men ikke brune. Læg dem på leveren, stegt efter anvisningen nederst på side 85. Hertil kartofler, der forinden er kogt på følgende måde: Skær kartoflerne ismå tern - snit på langs og tværs med 1/2-1 cm. mellemrum. Dæk dem knap og nap med vand og kom en bouillonterning og et halvturevet laurbætblad i vandet. Lad dem koge under låg i ca 10 minutter eller til de er mørre.

#### Lever med citronsov

Rist nogle skiver kalve- eller lammelever - efter anvisningen nederst på side 85. Spis hertil en pasta, som er kogt forinden, samt en citron- og æggesovs efter opskriften på side 73.

#### Spanisk fuglelever

300 g kyllingelever, 1 fed hvidløg, en bakke champignon, 1 bundt persille, 2 spsk olivenolie, citronsaft, salt og peber, 2 dl ris, suppeterning, safran.

Først koges en enkel rispilat: 2 dl ris sauteres i gryden i 1 spsk olivenolie, 3 dl vand, en suppeterning og safranen hældes på, og risen smásimrer under låg i 20 minutter. Tages af ilden og står under låg, mens grøntsægerne tilberedes:

Det knuste fed hvidløg og de skivede champignon steges i 1 spsk olivenolie. Hæld evt. underveis væden fra champignonerne over i en kop, så svampene bliver stegt svagt gyldne. Hæld om nødvendigt lidt mere olie på til sidst, og rist kort den hakkede persille med. Hæld så champignonvæden tilbage og - hvis retten er for tor - lidt mere vand på. Smag til med salt, peber og citron. Rist så kyllingeleveren, krydret med salt og peber, på panden. Rist den evt. i et par omgange, så er det lettere at styre stegeprocessen. Kyllingeleveren skal vendes og drejes og kun have ladt 2-3 minutter, så den stadig er rosa indeni, når den er færdig.

#### Krydret lever-gryde

300 g svinelever, 2 fed hvidløg, 2 skalotteløg, 1 stor eller 2 små tomater (alternativt 1 spsk koncentreret pure), 1 stik bladselleri, 1 grøn peberfrugt, 1 bouillonterning, olivenolie, citron, salvie, chilipeber.

Leveren skærtes i 1/2-1 cm brede strimler og røres i en marinade af 1 spsk olivenolie og 1/2 tsk chilipeber. Står i laget mens grøntsagsgryden tilberedes:

Hvidløg, løg, bladselleri og peberfrugt snittes fint og ristes i gryden under omrøring i 1-2 spsk olivenolie i et par minutter. Så kommer tomaterne, skæret i tern, ved, og det hele steges under omrøring i yderligere et par minutter. 1 1/2 dl vand og en halv suppeterning hædes på, og retten koger 3-5 minutter, mens der smages til med et meget lille drys salvie (pas på, den har en kraftig smag), chilipeber og lidt citronsaff.

Leveren steges efter anvisningen på grydestegt lever øverst på side 86 og blandes i grøntsagsretten. Hertil almindelige ris, som er kogt forinden: 3 dl vand med et drys salt bringes i kog og heri småkoges 2 dl ris i ca 20 minutter.

#### Nyrer

Nyrer er vistnok det organ, som forskrækker indmads-skeptikere mest. Det er der ingen grund til. Nyrer er en hærlig spise, og hvis man finder smagen lidtfor kraftig, så er der råd for det. Kom nyren i kogendeletsaltet vand og kog den ét minut - endelig ikke mere! - før den tages op og skærtes ud til stegning.

Man spiser nyrer fra ko/kalv, svin og lam. Nyrerne fra ko og kalv er lappede, og en kalvenyre vejer typisk omkring 400 g. Nyrer fra svin og

Iam/får er glatte og bønneformede. En svinenyre vejer typisk omkring 200 g, og en lammennyre er endnu mindre. Nyrer fra unge dyr er bedste, og kalvenryr er generelt mildest i smagen.

### Pande-stegning af nyer

Hvadenten det drejer sig om svine- eller kalvenryr, så er detlettes først at halvere dem på langs og derefter skære dem i skiver på 1/2-1 cm. **tykkelse.** Drys dem med salt og peber og steg dem 1-2 minutter på hver side på en godt varm pande. De skal være svagt rosa indeni og må endelig ikke stege for længe, så bliver de hårde og kedelige.

### Gryde-nyrer

Nyer er gode i forskellige krydrede grøntsagsgryderetter, og den principielle fremgangsmåde er som følger:

1. Brun svinenyrene eller kalvenyren hel. Hvis der ikke er plads til den hele kalvenyre, må man bruge panden til brunning. Vend og drej nyrene i den godt opvarmede (men ikke rygende) olie i 5-10 minutter.
2. Tag nyrene op af gryden (panden) og lav så grøntsagerne i gryden.

3. Skær den brunede nyre ud - som beskrevet i ovenstående anvisning på pandestegning af nyer.
4. Læg nyreskiverne ned til grøntsagerne og lad det hele koge op og varme igennem - men kun i ca 1 minut! Så er retten klar.

### Nyre med bacon, tomat og champignon

8-10 stykker bacon, 1 kalvenyre (ca 400 g), 1 pakke champignon, 2 tomater, olivenolie, salt, peber og persille.

Steg først baconen af på panden, tag den op og lad den blive sprod. Rist så den hele kalvenyre i baconfletet på panden i 5-10 minutter, så den bliver lidt brun over det hele. Læg den over på en tallerken, mens grøntsagerne tilberedes.

Rist de skivede champignon i gryden i en evt. rest af baconfletet og/eller lidt olivenolie. Hvis champignonerne udskiller for meget væde til at kunne blive ristede, så hæld det over i en kop. Når svampene er let

gyldnede, hældes de 2 tomater, skæret i tern i gryden sammen med evt. svampevæde eller lidt vand, og det hele koges under omrøring - og ikke stærkt varme - i et par minutter. Imens skæres nyren - halveret på langs - i skiver på 1/2 til 1 cm.. Skiverne fordeles jævnt i gryden, retten varmes op og koger i ca 1 minut. Serveres med de sprøde bacon ovenpå - og almindelige ris til.

### Svinenyrrer i sennepssovs

2 svinenyrrer, et skalotteløg, olivenolie, sennep, citron og hakket persille.

Brun de hele svinenyrrer i 2 spsk olivenolie i 3-5 minutter og tag dem op af gryden. Rist så deftinthakkede skalotteløg i gryden og skær svinenyren ud efter anvisningen på side 89. Skær nyrene ud på en tallerken, så saften bevareres og hæld kødsaffaten ned til løget i gryden sammen med 1 spsk fransk sennep og 1 spsk citronsaft. Læg så også nyrestykkerne i gryden, og lad det hele varme igennem og koge 1-2 minutter. Smag til med salt, peber og drys evt. med persille. Spises med pasta til.

### Kalvenyre i timian-tomat-sovs

1 kalvenyre, 1 skalotteløg, 2 tomater, timian, citronsaft, salt og peber.

Brun den hele kalvenyre på panden og læg den over på en tallerken, mens : Det hakkede skalotteløg svitses et øjeblik i 2 spsk olivenolie i gryden, hvorefter tomaterne, skærte i tern, steges med. Skær kalvenyren ud som beskrevet på side 88 på en tallerken, så kødsaffaten bevareres. Hæld kødsaffaten i gryden og fordel også nyrestykkerne i gryden. Smag til med timian, salt, peber og citronsaft. Varm det hele op, og lad retten koge et minut tid.

### Nyre i enebærsovs

Brun enten svine-, lamme eller kalvenyre i hel form og skær det ud efter anvisningen på side 88. Lav derefter en sovs:  
Rist et hakket skalotteløg i olivenolie og hæld 1 dl vand, 1/2 suppetering, 2 knuste enebær og 1 litret vett laurbætblad på. Smag til med peber.

Læg så de udskårne nyreskiver i sovsen, varm op og lad koge i 1 minut.

## Nyre-pilaf

Lav en rispilaf på følgende måde: Steg først 2 almindelige løg, skåret i tynde skiver, i 2 spsk olivenolie i et par minutter. Kom derefter 2 dl ris ved og steg dem med under ständig omrøring i et minut tid. Hæld 4 dl vand, 1 suppeterning og en knivspids cayennepeber ved, og lad risen simre under låg i 15-20 minutter.

Skær så svinenyren ud, krydr stykkerne med salt og et lille drys cayennepeber og steg dem - efter anvisningen på pandestegte nyre overst på side 88.

**Til egne notater:**

**Stikord**

- A**  
 Aborrer **63**  
 Allehånde **13**  
 Andebryst **45**  
 Anis **13**  
 Aurora-sovs **68**
- B**  
 Bacon-hjørter **84**  
 Bacon-kylling **44**  
 Bacon-lever **86**  
 Basilikum **13**  
 Boef Bourgognon **75**  
 Bouillon **47**  
 Brændenælder **56**  
 Brændenældesuppe **29**  
 Brød **40**  
 Bulgur **11**  
 Bulgur-chili-kylling **42**
- C**  
 Cayenne-fiskemarinade **66**  
 Cayennepeber **14**  
 Champignon **51, 53, 54**  
 Champignonsalat **51**  
 Champignonsuppe **29**  
 Chilli **14**  
 Chili con carne **78**  
 Chili-bulgur **35**  
 Chilidressing **50**  
 Citron- og æggесовs **73, 78**  
 Citron-olivenolie-dressing **50**  
 Citronmellise **14**  
 Citronpandekager **41**
- D**  
 Dild **14**  
 Djævle-sild **72**  
 Dressinger **49**
- E**  
 Eddike **10**
- F**  
 Eddike-sild **72**  
 Enebær **14**  
 Esdragon **14**  
 Esdragondressing **50**  
 Esdragomfisk **58**
- G**  
 Fennikel **15**  
 Fiskeretter **59-72**  
 Fisk, dampning **60**  
 Fisk, marinering **65**  
 Fisk med muslingsovs **69**  
 Fisk, pochering **65**  
 Fisk, stegning **59**  
 Fiskegryder **61**  
 Fiskemarinader **66**  
 Fiskepilaf **35**  
 Fiskeuppe med pasta **26**  
 Fiskeuppe **22-26**  
 Fjerkræ **42-45**  
 Fjordrejer **70**  
 Foreller **64**  
 Foreller i tomatsovс **65**  
 Fransk dressing **49**  
 Frokostreitter **46-58**  
 Frugtkompot **45**  
 Fuglelever **35, 86**
- H**  
 Hakkekarbonader **81**  
 Hakkekød på pilaf **79**  
 Havkat **65, 68**  
 Hellefisk **65, 67**  
 Hjerte m. tomatsovс **85**  
 Hjerte m. æbler **84**  
 Hjerte-gullasch **85**  
 Hjerte-salater **85**

- H** Hjerter 83  
Hjerter m. bacon 84  
Hjerter m. champaignon 84  
Hornfisk 65, 67  
Hornfisk i tomatsovs 69  
Huskelite 6  
Hvid fluesvamp 53  
Hvidløgs-fiskemarinade 66  
Hvidløgssressing 50  
Hvidløgstrejer 71  
Hvilling 67
- I** Indmad 78, 83  
Ingefær 15  
Ising 67  
Italiensk fiskemarinade 66
- K** Kalkunbryst 45  
Kalkunfilet 56  
Kalvekød 32, 76, 77, 78, 81  
Kalvenyre i timian-tomat 89  
Kanel 15  
Kantareller 55, 56  
Kardemomme 15  
Karl Johan-svampe 56  
Karry 15  
Karry-kylling 43  
Karry-torsk 72  
Kartoffelpuré med hvidløg 62  
Kartoffelpuré 62  
Kartofler 61, 62  
Kinesisk fiskemarinade 66  
Kinesisk kylling 43  
Kinesisk kyllingesuppe 54  
Kinesisk øksekød 75  
Knurhaner 70
- L** Lammekød på risplaf 80  
Lammekød 35, 77, 78, 80  
Laurbærblade 16  
Lever 85, 86  
Lever med citronsovs 86  
Linser 12  
Linsesuppe 27  
Lynstegning 31  
Lynstegt kød på pilaf 78  
Lynstegt lammekød 78  
Løvstikke 16
- M** Madpandekager 41  
Makrel 52, 65, 68, 70  
Marinerede fisk 65  
Merian 16  
Mexicansk gryderet 76  
Middelhavssikesuppe 24  
Minutbøf 81  
Muskat-kartoffelpuré 62  
Muskatnød 16  
Muslinger 23, 51  
Muslingsuppe 26  
Mynte 17  
Mælkebottesalat 50
- N** Kogear apparat 8  
Kogegrej 7  
Kommen 16  
Koriander 16  
Krabber 23, 51  
Krydderier 11, 13, 23  
Krydret lever-gryde 87  
Kuller 67
- O** Kylling m. ost 42  
Kyllingebryst 45  
Kyllingegeyde 42  
Kyllingesuppe 32, 54  
Kæmpestovboilde 57  
Kød, lynstegning 31  
Kodretter 74-90  
Kodsalater 76  
Kødssupper 32
- P** Lammekød på risplaf 80  
Lammekød 35, 77, 78, 80  
Laurbærblade 16  
Lever 85, 86  
Lever med citronsovs 86  
Linser 12  
Linsesuppe 27  
Lynstegning 31  
Lynstegt kød på pilaf 78  
Lynstegt lammekød 78  
Løvstikke 16
- R** Ris 11  
Risotto 33  
Rispilaf 61, 65  
Rissalat m. skaldyr 51  
Rissuppe 28, 32  
Rosmarin 18  
Rødspætte m. rejer 71  
Rødspætter 67  
Røgede fisk 52  
Røget makrel 70  
Røget sild 52  
Rørhatte 56  
Rørhatte m. kalkunfilet 56  
Råvarer 20
- S** Safran 18  
Safranris 33, 61  
Salater 49  
Salvie 18  
Sardiner 46, 51  
Sej 67  
Senep 10  
Senneps-fiskemarinade 66  
Sennepsdressing 50  
Sennepssovs 62  
Sild 72  
Sild m. citronsovs 72  
Skaldyr 51, 52  
Skaldyrspilaf 34  
Skaldyrssalat 51  
Skinke 46  
Skipperlabskovs 81  
Skrubber 67  
Sovse 73  
Soya 10  
Spaghetti-sovs 74  
Spanisk fuglelever 86  
Spidskommen 18  
Spinat med æg 47  
Stegt lever 85  
Stegte foreller m. ris 65  
Stegte hjerter 83  
Stegte Hornfisk 69  
Stegte sild 72
- R** Rejer 51, 70

- |  |            |
|--|------------|
| Lamineret  | 78         |
| Lever  | 85         |
| Linsesupper  | 27         |
| Lynstegning af kød   | 31         |
| Madpandekager  | 41         |
| Makrel   | 70         |
| Marinerede fisk  | 65         |
| Nyrer  | 87         |
| Oksekød  | 74, 75, 76 |
| Omeletter  | 37 - 39    |
| Pandekager   | 41         |
| Parykblækhatté   | 57 - 58    |
| Pastasalat   | 52         |
| Pilaf og risotto   | 33         |
| Poussin  | 44         |
| Rissalater   | 51         |
| Rødspætter   | 71         |
| Røgede fisk  | 52         |
| Røget makrel   | 70         |
| Rørhatte   | 56         |
| Safranris  | 33         |
| Salater  | 46 - 52    |
| Sild   | 72         |
| Skaldyr  | 34, 51     |
| Småretter  | 46 - 52    |
| Sovse  | 73 - 74    |
| Stenbider  | 67         |
| Supper   | 22 - 30    |
| Svampe-retter  | 53 - 58    |
| Tomatsovs  | 73         |
| Tomat-kartoffelpuré  | 63         |
| Tomatressing   | 50         |
| Tomatmad   | 48         |
| Tomatpuré  | 10         |
| Tomatsalat   | 50         |
| Tomatsild  | 72         |
| Tomatsovs, krydret   | 73, 78     |
| Tomatsuppe   | 30         |
| Torsk  | 67, 72     |
| Torskerogn   | 52         |
| Trangia  | 8          |
| Tunesiske æg   | 46         |
| Tunfisk  | 51         |
| Ungarnsk gullasch  | 74         |
| V  |            |
| Vagtel   | 44         |
| Vilde svampe   | 53-58      |
| Y  |            |
| Yoghurt-dressing   | 50         |
| Å  |            |
| Ål   | 72         |
| <b>Til rejse-feriekokken!</b>  |            |
| Hvis du har lyst til at<br>bidrage til næste udgave<br>af CAMPINGKOGEBØGEN, så send dine<br>kommentarer, ideer eller<br>opskrifter til : |            |
| <b>Forlaget Æseløre,</b><br><b>Eshøjvej 26</b><br><b>8471 Sabro</b>  |            |

Til rejse-feriekokken!

Hvis du har lyst til at bidrage til næste udgave af CAMPINGKOGEBØGEN, så send dine kommentarer, ideer eller opskrifter til :